

**COBISS<sup>®</sup>**

---

Kooperativni online bibliografski sistem i servisi

***COMARC/H<sup>®</sup> Format***  
***za podatke o stanju fonda***

Priručnik za korisnike

Institut informacijskih znanosti, Maribor, Slovenija

---

**IZUM<sup>®</sup>**

© IZUM, 2014.

Naslov originala: COMARC/H Format za podatke o stanju zaloge; maj 2014

COBISS, COMARC, COBIB, COLIB, IZUM su zaštićene robne marke u posedu javnog zavoda IZUM.

Druge upotrebljene robne marke pripadaju njihovim vlasnicima.

Priručnik uključuje sve dopune od izdanja prve verzije štampanog priručnika 1992. godine do danas. Sadržaj je usklađen sa funkcionisanjem programske opreme COBISS2/Katalogizacija, V8.9-05 i COBISS3, V5.3-03 i važi i za sve sledeće verzije programske opreme do opoziva ili do objavljivanja nove elektronske verzije priručnika.

© IZUM, poslednje promene sadržaja: maj 2014, prevod: maj 2014.

ISSN 2232-4232

# SADRŽAJ

<b>UVOD</b> .....	<b>Uvod- 1</b>
<b>STRUKTURA PODATAKA O STANJU FONDA</b> .....	<b>Struktura - 1</b>
Podaci o stanju fonda u odnosu na predlog standarda.....	Struktura - 1
Uzajamni i lokalni nivo podataka o stanju fonda .....	Struktura - 2
Obim podataka na uzajamnom nivou .....	Struktura - 3
Obim podataka na lokalnom nivou.....	Struktura - 5
<b>998 ZBIRNI PODACI O STANJU FONDA</b> .....	<b>998 - 1</b>
<b>997 PODACI O STANJU FONDA SERIJSKIH PUBLIKACIJA</b> .....	<b>997 - 1</b>
<b>996 PODACI O STANJU FONDA MONOGRAFSKIH PUBLIKACIJA</b> .....	<b>996 - 1</b>
<b>99X PODACI O STANJU FONDA</b> .....	<b>99X - 1</b>
Spisak polja .....	99X - 1
998 a – Datum izveštavanja.....	998 a - 1
998 b – Oznaka ustanove – sigla .....	998 b - 1
996/997 c – Oznaka primerka/jedinice kompleta .....	996/997 c - 1
998 c – Broj primeraka .....	998 c - 1
99X d – Signatura (Postavka).....	99X d - 1
996/997 e – Preusmeravanje građe .....	996/997 e - 1
998 e – Indikator nabavke .....	998 e - 1
996/997 f – Numerička oznaka publikacije – Inventarski broj.....	996/997 f - 1
99X g – Opšti podaci o fondu.....	99X g - 1
996/997 h – Naslov jedinice .....	996/997 h - 1
996/997 i – Obim jedinice .....	996/997 i - 1
997 j – Numerisanje – drugi nivo (godište).....	997 j - 1
997/998 k – Godina .....	997/998 k - 1
997 l – Numerisanje – treći nivo.....	997 l - 1
997 m – Numerisanje – prvi nivo (sveska).....	997 m - 1
99X n – Napomene o stanju fonda .....	99X n - 1
996/997 o – Datum inventarisanja.....	996/997 o - 1
996/997 p – Stepen dostupnosti.....	996/997 p - 1
996/997 q – Status .....	996/997 q - 1
996/997 r – Inventarske napomene.....	996/997 r - 1
996/997 s – Povez.....	996/997 s - 1
996/997 t – Datum statusa .....	996/997 t - 1
996/997 u – Ograničenje dostupnosti .....	996/997 u - 1
99X v – Način nabavke .....	99X v - 1
996/997 w – Namena nabavke.....	996/997 w - 1
996/997 x – Broj i datum narudžbine .....	996/997 x - 1
996/997 y – Broj i datum prijema.....	996/997 y - 1
996/997 z – Broj i datum reklamacije.....	996/997 z - 1
996/997 0 – Broj i datum predračuna .....	996/997 0 - 1
996/997 1 – Broj i datum računa .....	996/997 1 - 1
99X 2 – Dobavljač.....	99X 2 - 1
99X 3 – Cena (sa računa) .....	99X 3 - 1
99X 4 – Finansijer .....	99X 4 - 1
996/997 5 – Vrsta obrade (usmeravanje).....	996/997 5 - 1

996/997 7 – Interni broj i datum računa.....	996/997 7 - 1
996/997 8 – Primalac za poklon ili razmenu .....	996/997 8 - 1
996/997 9 – Broj za pozajmicu .....	996/997 9 - 1

**UNOS PODATAKA O PRILOZIMA.....Prilozi - 1**

**REFERENSA LITERATURA ..... Literatura - 1**

#### **Dodaci**

**A SADRŽAJ PODATAKA O STANJU FONDA ..... A - 1**

**B PREPORUČENE SKRAĆENICE ..... B - 1**

**C POSEBAN PRIMER UNOSA NA VIŠE NIVOVA..... C - 1**

---

# UVOD

U procesu uzajamne katalogizacije COBISS istovremeno se ažuriraju lokalne bibliografske baze podataka biblioteka i uzajamna bibliografska i normativna baza podataka. Pored bibliografskih, bibliografske baze podataka sadrže i podatke o stanju fonda.

U COBISS-u je struktura podataka definisana formatom COMARC za mašinski čitljiv zapis, i to:

- format COMARC/B za bibliografske podatke
- format COMARC/A za normativne podatke
- format COMARC/H za podatke o stanju fonda

Formati COMARC/B i COMARC/A zasnovani su na formatu UNIMARC koji predstavlja međunarodni standard koji razvija IFLA Universal Bibliographic Control and International MARC Programme (UBCIM).

Format COMARC/H za podatke o stanju fonda oblikovao je IZUM, jer u vreme zasnivanja sistema uzajamne katalogizacije format UNIMARC za podatke o stanju fonda još nije postojao (trenutno je u pripremi). Polazne osnove za format COMARC/H potvrdili su učesnici sistema uzajamne katalogizacije na sastanku 7. i 8. novembra 1989. godine u Mariboru, na kome su razmatrali dokument “*Centralni katalog serijskih publikacija kao sastavni deo jugoslovenske bibliografsko-kataloške baze podataka*”.

Osnovu za oblikovanje strukture podataka o stanju fonda činili su analiza podataka o fondu i analiza poslovnih procesa kod tadašnjih aktivnih učesnika sistema uzajamne katalogizacije. Pored toga, u pripremi formata COMARC/H ključnu ulogu imale su i preporuke predloga standarda ISO/TC46/SC9-N34. Kod kasnijih dopuna formata COMARC/H uvažavali smo i druge standarde za obradu podataka o stanju fonda, kao što su ANSI Z39.44-1986, format MARC 21 (ranije nazivan USMARC) i druge *de facto* standarde.

COMARC/H određuje:

- zbirne podatke o stanju fonda koji se nalaze u uzajamnoj bazi podataka i u lokalnim bibliografskim bazama podataka i omogućuju funkciju *COBISS/OPAC*-a te funkciju koordinacije nabavke za strane serijske publikacije;
- detaljne podatke o stanju fonda koji se nalaze samo u lokalnim bibliografskim bazama podataka i omogućuju automatizovanje postupaka inventarisanja građe, pozajmice građe, nabavke monografskih publikacija i praćenja dotoka serijskih publikacija te automatizovanje drugih internih postupaka.

Format COMARC/H prilagođen je sistemu uzajamne katalogizacije COBISS koji je opisan u priručnicima *COBISS3/Katalogizacija* i *COBISS2/Katalogizacija*. Kao pomoć prilikom unosa građe u okviru sistema uzajamne katalogizacije korišćene su sledeće maske za unos: M – monografske publikacije (knjižna građa), K – kontinuirani izvori te Z – zbirni zapisi, A – članci i ostali sastavni delovi i

N –neknjižna građa. Ove maske za unos obuhvataju izbor polja, potpolja i elemenata potpolja koji se najčešće koriste prilikom unosa određenog bibliografskog nivoa.

Polja su označena nizom od tri broja, a potpolja i elementi potpolja slovom ili brojem. Najmanja jedinica informacije, koju sistem prilikom pretraživanja i ispisivanja programski prepoznaje, je potpolje kod formata COMARC/B i COMARC/A, a kod formata COMARC/H to je element potpolja. Polja/potpolja, elementi i kodovi koji su ukinuti označeni su s dve zvezdice "\*\*\*".

Namena priručnika *COMARC/H* je da pruži što preciznija uputstva za upotrebu formata. Priručnik je podeljen na pet sadržinskih blokova i tri dodatka.

U prvom bloku je predstavljeno osnovno razgraničenje podataka na zbirne i detaljne podatke o stanju fonda te njihovo beleženje po pojedinim nivoima (uzajamni i lokalni).

Tri kraća bloka predstavljaju polja koja čine format COMARC/H:

- polje 998 – *Zbirni podaci o stanju fonda*
- polje 997 – *Podaci o stanju fonda za serijske publikacije*
- polje 996 – *Podaci o stanju fonda za monografske publikacije*

U poslednjem bloku, koji je najobimniji, dati su opisi potpolja s pojedinim elementima koji nastupaju u abecednom redosledu, nezavisno od polja kojem pripadaju. Najpre je dat pregled svih potpolja i elemenata koji mogu da se pojave u poljima 998, 997 i 996, a zatim je opisana upotreba indikatora kod spomenutih polja. Opis pojedinog potpolja čini opšti opis potpolja nakon čega slede spisak elemenata s maksimalnom dužinom i opis elemenata, ako potpolje ima elemente. Na kraju su dodati i primeri iz stvarnih zapisa, preuzetih iz baza podataka, koji mogu biti i promenjeni zbog konstantnog ažuriranja baza podataka. U slučajevima u kojima je navedeno polje 998, kod potpolja 998c nije prikazan sadržaj svih devet elemenata tog potpolja, već samo sadržaj elementa 7. Sadržaj svih elemenata je vidljiv u segmentu *COBISS3/Fon* među atributima klase **Polje 998** i klase **Građa**.

Nakon sadržinskih blokova nastupaju sledeći dodaci:

- *Dodatak A*: Sadržaj podataka o stanju fonda (pregled potpolja i elemenata s prikazom ponovljivosti ili neponovljivosti, stepena obaveznosti i prisutnosti na uzajamnom i/ili lokalnom nivou)
- *Dodatak B*: Preporučene skraćenice
- *Dodatak C*: Poseban primer unosa na više nivoa

Priručnik je urađen tako da omogućuje jednostavno i jevtino dopunjavanje. Prilikom promene ili dopune formata zamenjuju se samo one strane na kojima je došlo do promene. Dopunjene strane su označene novim datumom, a sama promena sadržaja je, zbog lakšeg prepoznavanja, na ivici strane označena vertikalnom crtom. Nove i/ili promenjene strane IZUM redovno šalje članovima sistema COBISS na adresu osobe za kontakt za COBISS.

Molimo sve korisnike ovog priručnika da nam saopšte svoje primedbe i predloge te na taj način doprinesu unapređenju do sada oblikovanih rešenja.

## OBIM PODATAKA NA UZAJAMNOM NIVOU

Podaci o stanju fonda na uzajamnom nivou beleže se u polju 998 i namenjeni su informacijama (*COBISS/OPAC*, koordinacija nabavke stranih serijskih publikacija ...) u sistemu COBISS.

Unosimo u sledeća potpolja za:

### monografske publikacije

- b** oznaka ustanove – sigla
- c** broj primeraka

### serijske publikacije

- a** datum izveštavanja
- b** oznaka ustanove – sigla
- c** broj primeraka
- e** indikator nabavke
- g** opšti podaci o fondu (oznaka potpunosti)
- k** godina
- n** napomene o stanju fonda
- v** način nabavke
- 2** dobavljač
- 3** cena (sa računa)
- 4** finansijer

Potpolje 998e dodaje se programski na osnovu podataka u potpolju 998k.

Podaci ustanova (sigle) programski se prenose na uzajamni nivo s obzirom na podatke unete u lokalne baze podataka.

Kod monografskih publikacija, na osnovu podataka o jednoj ili više pojedinačnih fizičkih jedinica – polje(a) 996 oblikuju se zbirni podaci – polje 998 koji se upisuju u lokalnu bazu podataka i istovremeno se automatski prenose s lokalnog na uzajamni nivo. Ako se podaci o jednoj ili više pojedinačnih fizičkih jedinica ne beleže, zbirni podaci se unose neposredno u polje 998 u lokalne baze podataka, a odatle se automatski prenose na uzajamni nivo.

Kod serijskih publikacija polje 998 se takođe dodaje programski kada kod zapisa prvi put dodamo detaljne podatke o fondu - polje 997. U polje 998 programski se upisuje podatak u potpolje 998b (oznaka ustanove – sigla) i u potpolje 998c (broj primeraka). Kasnije se, s obzirom na potrebe, podaci dopunjuju i menjaju ručno.

monografske publikacije	serijske publikacije
programski prenos sopstvene sigle i broja primeraka	programski prenos datuma izveštavanja, sopstvene sigle, broja primeraka, indikatora nabavke, oznake kompletnosti, godine, napomene o stanju fonda, načina nabavke, dobavljača, cene (sa računa) i finansijera
programski prenos drugih sigli i broja primeraka	programski prenos datuma izveštavanja, drugih sigli, broja primeraka, indikatora nabavke, oznake kompletnosti, godine, napomene o stanju fonda, načina nabavke, dobavljača, cene (sa računa) i finansijera

## Bibliografski opis +

998 □□ **b50300 c0**998 □□ **b40017 c0**998 □□ **b40034 c0**998 □□ **b70001 c0**998 □□ **b80002 c0**

## Bibliografski opis +

998 □1 **a19920228 b40001 c0 gc1 k1990/1991 va 2ebSCO 3EUR 199 4Fmk\P100**998 □1 **a19910208 b50300 c0 gc2 k1950/1951-1960/1961 gc1 k1961/1962 gc2 k1964/1965-1987/1988 k1989/1990- va 2swets 3EUR 202 4F50300\P100**998 □1 **a19900502 b40013 c0 gc9 k1950/1951- va 2mk 3EUR 200 4Fmzt\P100**998 □1 **a19920503 b50001 c0 gc2 k1950/1951-1990/1991 va 2mk 3EUR 205,50 4F50001\P40 4Fmk\P60**998 □1 **a19900201 b60001 c0 gc2 k1950/1951- va 2mk 3EUR 220 4Fmzt\P100**

Za monografske publikacije, na uzajamni nivo se prenose samo potpolja 998b i 998c, a za serijske publikacije se prenose i potpolja 998aegkmnv234. Iz potpolja 998g prenosi se samo element *c* – *oznaka kompletnosti*.

Potpolje 998e dodaje se programski, na osnovu upisa u potpolje 998k i sadrži oznaku da je serijska publikacija naručena u tekućoj godini. Ono je prvenstveno namenjeno pretraživanju. Na detaljnom nivou (997 i 996) upisujemo oznaku podlokacije na koju je građa preusmerena, a takođe i datum preusmeravanja.



---

# 998 ZBIRNI PODACI O STANJU FONDA

Zbirni podaci o stanju fonda za potrebe online kataloga *COBISS/OPAC* i koordinaciju nabavke stranih serijskih publikacija unose se u lokalne baze podataka, u polje 998. Na uzajamni nivo prenose se samo sledeći podaci:

## monografske publikacije

- b** oznaka ustanove – sigla
- c** broj primeraka

## serijske publikacije

- a** datum izveštavanja
- b** oznaka ustanove – sigla
- c** broj primeraka
- e** indikator nabavke
- g** opšti podaci o fondu (oznaka potpunosti)
- k** godina
- n** napomene o stanju fonda
- v** način nabavke
- 2** dobavljač
- 3** cena (sa računa)
- 4** finansijer

U okviru bibliografskog opisa, za svaku ustanovu (siglu) na raspolaganju je po jedno polje 998. Za monografske publikacije su obavezna potpolja 998b i 998c, a za serijske publikacije potpolja 998abcgk. Za strane serijske publikacije, koje su predmet koordinacije nabavke, obavezna su i potpolja 998v234. Potpolje 998e dodaje se programski na osnovu podataka u potpolju 998k.

Ako ustanova unosi podatke o pojedinim fizičkim jedinicama monografske publikacije u polje 996, polje 998 s podacima o sigli i broju primeraka oblikuje se programski. Potpolje 998c za monografske publikacije postoji samo na uzajamnom nivou, a svim elementima (osim elementa 7) vrednosti se određuju programski.

Kod serijskih publikacija polje 998 takođe se dodaje programski kada kod zapisa prvi put dodamo detaljne podatke o fondu - polje 997. U polje 998 programski se upisuje podatak u potpolje 998b (oznaka ustanove – sigla) i u potpolje 998c (broj primeraka). Novo polje 998 ručno moramo da dodamo samo u sledećim slučajevima: kada o fondu biblioteke, koja nije u COBISS-u, izveštava druga biblioteka koja jeste u sistemu; ili kada biblioteka vodi fond za taj zapis u nekom drugom sistemu, van COBISS-a; ili

kada biblioteka vodi fond kod nekog drugog zapisa u okviru COBIB-a.

Prilikom unosa podataka za druge ustanove (sigle) važi ograničenje da samo jedna ustanova izveštava o fondu druge ustanove. U potpolje 998c (broj primeraka) možemo upisati dva broja koja odvajamo zarezom – broj primeraka za pozajmicu van biblioteke i broj primeraka za pozajmicu u čitaonicu. Prilikom unosa podataka o stanju fonda za druge ustanove (sigle), u polje 998 unosimo signaturu u nestrukturisanom obliku (bez uvažavanja elemenata potpolja 998d). Ako postoji više signatura, unosimo ih u nestrukturisanom obliku u isto potpolje 998d, a odvajamo ih interpunkcijom po želji. Podatak ima samo informativno značenje na lokalnom nivou i ne prenosi se na uzajamni nivo.

998 □1 a19910215 b50124 c3 d1234 č, 3214, II 314

monografske publikacije	serijske publikacije
programsko oblikovanje sopstvene sigle i broja primeraka	programsko oblikovanje sopstvene sigle, unos datuma izveštavanja, broja primeraka, oznake potpunosti, godine, napomena o stanju fonda, načina nabavke, dobavljača, cene (s računa) i finansijera
unos drugih sigli i broj primeraka	unos datuma izveštavanja, drugih sigli, broja primeraka, oznake potpunosti, godine, napomene o stanju fonda, načina nabavke, dobavljača, cene (s računa) i finansijera

Bibliografski opis +

998 □□ b40001 c0 dI 7654

998 □□ b40017 c0 dČ II 9876

998 □□ b40034 c0 d681.3 KOM

Bibliografski opis +

998 □1 a19880506 b50300 c0 dČ II 389 gc1 k1950/1951-

998 □1 a19910214 b40011 c0 dK I 930 gc2 k1950/1951-1960/1961 gc1 k1961/1962 gc2 k1964/1965-1980/1981 k1982/1983-1987/1988 k1989/1990-

998 □1 a19920502 b40013 c0 dII 8906 gc2 k1950/1951-

Prilikom izveštavanja o kompletnosti serijske publikacije (element *c* – oznaka potpunosti potpolja 998g) za uzajamni nivo, koja se odnosi na jednu ili više godina, preporučuje se unos u potpolja 998k u ŠTO SAŽETIJEM OBLIKU.

---

# 997 PODACI O STANJU FONDA SERIJSKIH PUBLIKACIJA

Polje ispunjavamo samo za "sopstveni fond", i to za potrebe pozajmice i automatizacije internih evidencija. U polje možemo upisivati sve podatke (v. *Dodatak A*), osim datuma izveštavanja i oznake ustanove – sigle (997a i 997b).

Prilikom postupka inventarisanja, kod serijskih publikacija godište najčešće dobija jedan inventarski broj. Publikacije, kod kojih jedno godište izlazi više godina, takođe imaju samo po jedan inventarski broj, jer svi brojevi takve publikacije sačinjavaju jednu inventarsku jedinicu. Prilikom svake promene numerisanja – drugi nivo (obično godište), polje 997 moramo ponoviti, a takođe i prilikom svake promene numerisanja – treći nivo.

Primer 1: Promene prilikom numerisanja – drugi nivo (997j)

Bibliografski podaci + 998 +

997 21 **d/P\5\n12388\s1982/1983 f800001120 jVol.\1 k1982/1983 mNo.\1-10 va 2mk**  
997 21 **d/P\5\n12388\s1983/1984 f800003300 jVol.\2 k1983/1984 mNo.\1-10<št. 9 je**  
**poškodovana> va nv mapi, delno poškodovano 2mk**  
...  
...  
997 21 **d/P\5\n12388\s1991/1992 f800007889 jVol.\10 k1991/1992 mNo.\1-2,4<za št. 3**  
**je poslana rekl.> q3 va zj234\k19900405 2mk 3EUR 8,00**

Primer 2: Promene prilikom numerisanja – drugi nivo (997j) i numerisanja – treći nivo (997l)

Bibliografski podaci + 998 +

997 21 **d/P\n21382\s1988/1 f300000715 lLet.\5 jknj.\1 k1988 mNo.\1-6**  
997 21 **d/P\n21382\s1988/2 f300000927 lLet.\5 jknj.\2 k1988 mNo.\1-6**  
997 21 **d/P\n21382\s1989/1 f300001302 lLet.\6 jknj.\1 k1989 mNo.\1-6**  
997 21 **d/P\n21382\s1989/2 f300001577 lLet.\6 jknj.\2 k1989 mNo.\1-6**  
...  
...  
997 21 **d/P\n21382\s1991/1 f300002903 lLet.\8 jknj.\1 k1991 mNo.\1-6**  
997 21 **d/P\n21382\s1991/2 f300002997 lLet.\8 jknj.\2 k1991 mNo.\1-6**

Kompletni podaci vode se prvenstveno za tekuću godinu, što znači da se po periodičnim (godišnjim, tromesečnim ...) ispisima neki podaci mogu brisati. U fazi implementacije biće definisano koji će se podaci nakon ispisa (npr. inventarske knjige) brisati, a takođe će biti definisan i sam postupak brisanja. Zbog racionalizacije postupka unosa podataka i što racionalnijeg korišćenja računarskih kapaciteta na

lokalnim nivoima, najfrekventniji podaci se beleže u sažetom obliku. Primer je potpolje 997m (numerisanje – prvi nivo) kod serijskih publikacija, a to posebno važi za novine.

U sva potpolja, preko kojih se izveštava o numeričkim podacima i podacima o hronologiji serijskih publikacija (potpolja 997jklm), možemo upisivati napomene za javnost (*COBISS/OPAC*) između znakova "<>" i interne napomene između znakova "<<>>" (npr. mNo.\1-13<št. 11 je poškodovana>).

---

# 996 PODACI O STANJU FONDA MONOGRAFSKIH PUBLIKACIJA

Podatke za fizičku jedinicu monografske publikacije unosimo u polje 996.

Bibliografski podaci + 998 +

996	□1	<b>df2\n12345 f000003145 xb78/6\</b> e19900104 <b>yg678\h19900405</b> <b>1m1234\q19900407 2mk 3EUR 100</b>	
996	□1	<b>df2\n12345\da f000003146 xb78/6\</b> e19900104 <b>yg678\h19900405</b> <b>1m1234\q19900407 2mk 3 EUR 100</b>	
996	□1	<b>df2\n12345\db f000003147 xb78/6\</b> e19900104 <b>yg678\h19900405</b> <b>1m1234\q19900407 2mk 3 EUR 100</b>	
996	□1	<b>df2\n12345\dc f000003148 xb78/6\</b> e19900104 <b>yg678\h19900405</b> <b>1m1234\q19900407 2mk 3 EUR 100</b>	
996	□1	<b>df2\n12345\dd f000003149 xb78/6\</b> e19900104 <b>yg678\h19900405</b> <b>1m1234\q19900407 2mk 3 EUR 100</b>	
996	□1	<b>df2\n12345\de f000003190 xb78/6\</b> e19900214 <b>yg678\h19900507</b> <b>1m1234\q19900512 2dzs 3 EUR 100</b>	



---

# 99X PODACI O STANJU FONDA

## SPISAK POLJA

- 996 Podaci o stanju fonda monografskih publikacija
- 997 Podaci o stanju fonda serijskih publikacija
- 998 Zbirni podaci o stanju fonda

Polja 996, 997 i 998 su ponovljiva. Veći broj potpolja u poljima 996, 997 i 998 isti je, kako po sadržaju koji upisujemo, tako i po načinu unosa. Zato, u nastavku priručnika *COMARC/H* ne opisujemo posebno svako polje s pripadajućim potpoljima, već navodimo samo abecedno sređen opis potpolja, nezavisno od polja. Kod opisa potpolja navodimo eventualne karakteristike koje važe za potpolje kod određenog polja.

Naslov potpolja nas informiše o tome u kojim poljima (996, 997 ili 998) možemo da upisujemo u određeno potpolje. Oznaka 99X u naslovu potpolja označava da u to potpolje možemo upisivati u sva tri polja – 996, 997 i 998, a oznaka npr. 996/997 u naslovu potpolja označava da u potpolje upisujemo samo u poljima 996 i 997.

Neka potpolja imaju dva ili više elemenata. Oznake elemenata su jednomesne i mogu biti slovne ili numeričke. Svaki drugi, treći i sledeći element u potpolju uvodi interpunkciju "\", za kojom sledi oznaka elementa i zatim sadržaj – podatak. Oznaku elementa potpolja i interpunkciju "\" moramo upisati ručno (v.primer 1)

## Potpolja & elementi

### oznaka i naziv potpolja

#### oznaka i naziv elementa

---

- a** Datum izveštavanja
- b** Oznaka ustanove – sigla
- c** Broj primeraka / Oznaka primerka/jedinice kompleta
- d** Signatura (Postavka)
  - l** Oznaka podlokacije u signaturi
  - f** Format
  - n** Tekući broj

**oznaka i naziv potpolja****oznaka i naziv elementa**

---

<b>s</b>	Numerisanje u signaturi
<b>x</b>	Numerisanje u signaturi – oznaka dela
<b>d</b>	Dublet
<b>i</b>	Interna oznaka
<b>u</b>	UDK slobodni pristup
<b>a</b>	ABC i druge oznake – 1. deo
<b>5</b>	ABC i druge oznake – 2. deo
<b>e</b>	Preusmeravanje građe
<b>E</b>	Oznaka podlokacije
<b>D</b>	Datum preusmeravanja građe
<b>e</b>	Indikator nabavke
<b>f</b>	Numerička oznaka publikacije – inventarski broj
<b>g</b>	Opšti podaci o fondu
<b>t</b>	Oznaka tipa jedinice
<b>o</b>	Oznaka fizičkog oblika
<b>c</b>	Oznaka potpunosti
<b>p</b>	Oznaka redovnosti dotoka
<b>r</b>	Oznaka čuvanja
<b>h</b>	Naslov jedinice
<b>i</b>	Obim jedinice
<b>j</b>	Numerisanje – drugi nivo (godište)
<b>k</b>	Godina
<b>l</b>	Numerisanje – treći nivo
<b>m</b>	Numerisanje – prvi nivo (sveska)
<b>n</b>	Napomene o stanju fonda
<b>o</b>	Datum inventarisanja
<b>p</b>	Stepen dostupnosti
<b>q</b>	Status
<b>r</b>	Inventarske napomene
<b>s</b>	Povez
<b>t</b>	Datum statusa
<b>u</b>	Ograničenje dostupnosti
<b>v</b>	Način nabavke



**oznaka i naziv potpolja****oznaka i naziv elementa**

---

<b>w</b>	Namena nabavke
<b>x</b>	Broj i datum narudžbine
<b>b</b>	Broj narudžbine
<b>e</b>	Datum narudžbine
<b>X</b>	Napomena narudžbine
<b>y</b>	Broj i datum prijema
<b>g</b>	Broj dobavnice/spiska
<b>h</b>	Datum dobavnice/spiska
<b>z</b>	Broj i datum reklamacije
<b>j</b>	Broj reklamacije
<b>k</b>	Datum reklamacije
<b>Z</b>	Napomena reklamacije
<b>0</b>	Broj i datum predračuna
<b>S</b>	Broj predračuna
<b>G</b>	Datum predračuna
<b>C</b>	Cena predračuna
<b>1</b>	Broj i datum računa
<b>m</b>	Broj računa
<b>q</b>	Datum računa
<b>2</b>	Dobavljač
<b>3</b>	Cena (sa računa)
<b>4</b>	Finansijer
<b>F</b>	Finansijer
<b>P</b>	Procenat finansiranja
<b>5</b>	Vrsta obrade (usmeravanje)
<b>7</b>	Interni broj i datum računa
<b>1</b>	Broj računa
<b>2</b>	Datum računa
<b>8</b>	Primalac za poklon ili razmenu
<b>3</b>	Naziv institucije
<b>4</b>	Datum slanja
<b>9</b>	Broj za pozajmicu

## Indikatori

INDIKATOR	VREDNOST	ZNAČENJE		
1		<b>Indikator poveza</b>		
	0	<i>nepovezane sveske</i> Izraz u potpolju 997m zapisan je u sažetom obliku, premda algoritmi pozajmice i drugi algoritmi sami prepoznaju pojedine brojeve svezaka.		
	1	<i>povezane i nepovezane sveske</i> Izraz u potpolju 997m uključuje povezane i nepovezane sveske. Jedinice (povezane ili nepovezane), koje se mogu pozajmiti, odvojene su znakom "+".		
	2	<i>povezane sveske</i> Izraz u potpolju 997m ne može se proširiti za potrebe pozajmice (sve sveske su zajedno povezane).		
2		<b>Indikator postavke</b>		
		<b>SIG1</b>	<b>SIG2</b>	
	1 <sup>1</sup>	LAT	LAT	<i>postavka po tekućem broju</i> Građa je postavljena po tekućem broju (numerus currens).
	3	LAT	CIR	
	5	CIR	LAT	
	7 <sup>1</sup>	CIR	CIR	
	2 <sup>1</sup>	LAT	LAT	<i>postavka po područjima</i> Građa je postavljena po područjima (npr. UDK slobodni pristup) i po abecedi autora/naslova.
	4	LAT	CIR	
	6	CIR	LAT	
	8 <sup>1</sup>	CIR	CIR	

*Legenda:*

*SIG1* određena vrsta pisma prilikom ispisa elemenata l i i potpolja 996/997d, prilikom ispisa elementa E u potpolju 996/997e i ispisa potpolja 998d \*

*SIG2* određena vrsta pisma prilikom ispisa elemenata potpolja 996/997d, osim elemenata l, i i f, elementa E u potpolju 996/997e i potpolja 998d

Indikator 1 se koristi samo prilikom unosa serijskih publikacija. Prilikom unosa monografskih publikacija nije određen.

Indikator 2 za polje 998 monografske publikacije nije određen.

## PRIMERI

1.

996	□1	d/Hy 2/n146177 f100002281 o19981222 va 1m49100366091\q19981222 3EUR 77,07 2mk
-----	----	--

1 Indikatori koji su predviđeni za polje 998 serijske publikacije.

(Potpolje 996d – Signatura (Postavka) sastoji se od elemenata l, f i n, a potpolje 996l – Broj i datum računa od elemenata m i q.)

2.

200 0□ aHamlet fViljam Šekspir g[predgovor Borivoje Nedić gpreveli Živojin Simić i Sima Pandurović]  
 675 □□ a820-21 c821.111  
 700 □1 aŠekspir bVilijam 4070  
 996 □4 d/PON\isp\u821A-Š\ŠEKSPIR V.\5Hamlet f000013251 o20060419 va  
 (Ispis potpolja 996d: PON sp 821A-III ШЕКСПИР В. Хамлет)

3.

200 0□ aHamlet fViljam Šekspir g[predgovor Borivoje Nedić gpreveli Živojin Simić i Sima Pandurović]  
 675 □□ a820-21 c821.111  
 700 □1 aŠekspir bVilijam 4070  
 996 □3 d/PON\isp\2\n23567\s2-2f f000013251 o20060419 va  
 996 □3 d/PON\isp\2\n23567\s2-2f\da f000013251 o20060419 va  
 996 □3 d/PON\isp\2\n23567\s2-2f\db f000013251 o20060419 va  
 (Ispis potpolja 996d: PON sp II 23567/2-2φ a-б)

4.

200 1□ aNacionalni registar lekova fglavni i odgovorni urednik Ljiljana  
 207 □0 a2006–  
 530 1□ aNacionalni registar lekova  
 675 □□ a615 s61 b615 c615  
 997 07 c1 d/CO\ip\2\n2771\s2006 f100602457 k2006 o20060206  
 997 07 c2 d/CO\ip\2\n2771\s2006\da f100602459 k2006 o20060206  
 997 07 c3 d/CO\ip\2\n2771\s2006\db f100602461 k2006 o20060206 p7  
 998 □7 a20060206 b70000 c0 dCO p 4-II 2771 9a,b gc1 k2006- vd eo  
 (Ispis potpolja 997d: ЦО n II 2771/2006 a-б  
 Ispis potpolja 998d: ЦО n II 2771 a-б )



## 998 a – DATUM IZVEŠTAVANJA

Ovim podatkom informišemo o ažurnosti podataka o stanju fonda za potrebe online kataloga. Unosimo ga u polje 998 - *Zbirni podaci o stanju fonda*, i to samo za serijske publikacije kod kojih je unos datuma obavezan.

Datumom, koji upisujemo u potpolje, upućujemo na dan važenja podataka o stanju fonda unetih u polje 998. Svaku promenu, odnosno ažuriranje podataka o stanju fonda u polju 998, stoga obavezno opremimo odgovarajućim datumom takve promene u potpolju 998a.

Datum unosimo u obliku „DD.MM.GGGG”, a prema standardu ISO 2014 prenosi se u obliku "GGGGMMDD".

Kod monografskih publikacija, potpolje 998a ne ispunjavamo.

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

### PRIMERI

1.

998   □1   a19920512 b50001 c0 dII 199178 gc9 k1967- vd
---



## 998 b - OZNAKA USTANOVE – SIGLA

Za potrebe online kataloga koriste se podaci o ustanovama koji se ažuriraju u lokalnim bazama podataka nacionalnih biblioteka i u uzajamnoj bazi podataka COBIB unutar bibliografskog servisa.

Sigla je nacionalni identifikacioni kod, odnosno brojčana oznaka za označavanje biblioteke ili srodne organizacije koja funkcioniše u autonomnom (nacionalnom) bibliotečkom informacionom sistemu COBISS u okviru regionalne mreže COBISS.Net.

Sigla određuje zaokruženu institucionalnu (organizacionu) jedinicu (biblioteku, INDOK centar itd.), koja ažurira podatke u jedinstvenoj lokalnoj bazi podataka. Ako je institucionalna (organizaciona) jedinica podeljena na više fizičkih lokacija, za određivanje podlokacija i mikrolokacija koristi se podatak *l - oznaka podlokacije u signaturi*, u okviru potpolja *99Xd – Signatura (Postavka)*.

Sigla je identifikaciona oznaka sastavljena od pet numeričkih znakova, pri čemu prva cifra predstavlja numeričku oznaku države u bibliografskom sistemu COBISS.Net.

Pored brojčane oznake ustanove – sigle, u bazi podataka COLIB su i sledeći podaci o bibliotekama koje učestvuju u COBISS sistemu:

- kompletan naziv institucije/biblioteke na jeziku ustanove i na engleskom jeziku,
- adresa,
- akronim u COBISS sistemu,
- tip i status biblioteke,
- odeljenja (naziv odeljenja, telefon, faks, e-pošta),
- radno vreme,
- članstvo u sistemu COBISS,
- URL web strane,
- poreski broj,
- osoba za kontakt za COBISS, ostala odgovorna lica.

Ako se izveštava i o stanju fonda drugih ustanova, u sledeća ponovljiva polja 998, u potpolje 998b, unosi se sigla te ustanove.

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

### PRIMERI

1.

998    □1    a19910215 b50001 c0 gc2 k1980-
---

2.

998 □1 a19910205 b50053 c0 gc1 k1982-
---------------------------------------

3.

Država / republika / pokrajina		Sigla
Bosna i Hercegovina	Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine	10000
Crna Gora	Nacionalna biblioteka Crne Gore "Đurđe Crnojević"	20001
Hrvatska	Institut informacijskih znanosti Sveučilišta u Zagrebu	31339
Makedonija	Nacionalna i univerzitetska biblioteka "Sv. Kliment Ohridski"	40001
Slovenija	Narodna in univerzitetna knjižnica	50001
Bugarska	Nacionalna biblioteka "Sv. sv. Kiril i Metodij"	60000
Srbija	Narodna biblioteka Srbije	70000
Vojvodina	Biblioteka Matice srpske	80017
Kosovo	Biblioteka Kombëtare dhe Universitare e Kosovës	90059
Albanija	Akademia e Shkencave e Shqipërisë	92001



## 99X d – SIGNATURA (POSTAVKA)

Potpolje je namenjeno unosu podataka koji precizno opisuju postavku građe u biblioteci. U bibliotekarstvu je utvrđen izraz signatura koji smo u COBISS-u, u cilju boljeg razumevanja korisnika COBISS/OPAC-a, proširili u signatura (postavka).

Pravilan unos pojedinih elemenata signature veoma je značajan, jer redosled unetih i ispisanih elemenata precizno i jednoznačno označava postavku građe u biblioteci. Od pravilnog unosa elemenata zavisi implementacija svih ispisa kod kojih se ti podaci pojavljuju (kataloški listići, nalepnice, inventarske knjige ...). Ispis elemenata u COBISS/OPAC-u omogućuje korisnicima navigaciju prilikom pretraživanja građe u biblioteci.

Takođe je veoma značajan pravilan unos 2. indikatora – indikator postavke kod polja 996, odnosno 997, koji omogućuje pravilan ispis elemenata u COBISS/OPAC-u.

Način unosa elemenata signature definiše se *Zapisnikom o fondu* na zajedničkom sastanku odgovorne osobe biblioteke i predstavnika bibliotečko-informacionog servisa IZUM. Biblioteka pismenim putem potvrđuje zapisnik sa sastanka; na osnovu zapisnika podešavaju se lokalni parametri (šifarnik lokacija, internih oznaka, statističke tabele...) i COBISS/OPAC-a (ispis lokacije/podlokacije, stepen dostupnosti...).

Budući da je način unosa pojedinačnih elemenata signature od suštinskog značaja za konzistentno funkcionisanje segmenata programske opreme COBISS, svaku kasniju promenu takođe je potrebno saopštiti u pisanom obliku.

Potpolje ukupno može da sadrži najviše 79 znakova. Dužina elemenata određena je podešavanjima u inicijalizacionoj datoteci biblioteke.

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT	
d	Signatura (Postavka)
<b>l</b>	<i>Oznaka podlokacije u signaturi</i>
<b>i</b>	<i>Interna oznaka</i>
<b>f</b>	<i>Format</i>
<b>n</b>	<i>Tekući broj</i>
<b>s</b>	<i>Numerisanje u signaturi</i>
<b>u</b>	<i>UDK slobodan pristup</i>
<b>a</b>	<i>ABC i druge oznake – 1. deo</i>
<b>5</b>	<i>ABC i druge oznake – 2. deo</i>
<b>x</b>	<i>Numerisanje u signaturi – oznaka dela</i>
<b>d</b>	<i>Dublet</i>

## OPIS ELEMENATA

### l – oznaka podlokacije u signaturi

Element *l* – oznaka podlokacije u signaturi određuje fizičku lokaciju unutar biblioteke (sigle) ili ustanove. Podatak o podlokaciji proverava se po lokalnom šifarniku.

U bibliotekama, u kojima je evidencija o pozajmici razdvojena po organizacionim jedinicama (odeljenjima, podružnicama), podatak o oznaci podlokacije obavezno moramo upisati v element *l*.

Budući da jednoj organizacionoj jedinici može pripadati jedna ili više različitih oznaka podlokacija, za potrebe segmenta *COBISS/Pozajmica* u šifrnici moramo dodati vezu između oznaka podlokacija i numeričkih kodova organizacionih jedinica – broj organizacione jedinice upisujemo za znakom "#".

Primer iz šifrnika u SIK Maribor:

NV	Knjižnica Nova vas#06
NVi	Knjižnica Nova vas – inf. sl.#06
NVČ	Knjižnica Nova vas – čitalnica#06
Te	Knjižnica Tezno#17 (U organizacionoj jedinici s brojem 06 građa u signaturi pod oznakom lokacije može imati zapisane skraćenice NV, NVi ili NVČ; u organizacionoj jedinici 17 građa može imati samo jednu oznaku – Te).

---

## **\i – interna oznaka**

Element *i* - *interna oznaka* određuje fizičku lokaciju, odnosno mikrolokaciju građe unutar podlokacije (element *l*). Podatak je značajan za velike biblioteke i biblioteke koje imaju puno jedinica. Podatak o internoj oznaci programski se proverava po lokalnom šifrniku.

---

## **\f – format**

Za element *f* - *format* koriste se lokalni šifrnici. Prilikom unosa koriste se arabski brojevi koji se na ispisu obično promene u rimske brojeve.

Primer lokalnog šifrnika:

<b>1</b>	<i>18,5 cm do 25 cm</i>
<b>2</b>	<i>25 cm do 35 cm</i>
<b>3</b>	<i>35 cm do 45 cm</i>
<b>4</b>	<i>45 cm i veći</i>
<b>5</b>	<i>neknjižna građa – različiti formati</i>

---

## **\n – tekući broj**

Tekući brojevi se unose u numeričkom obliku bez vodećih nula.

Ako u signaturi postoji element *n* – *tekući broj*, celo potpolje signatura (postavka) (svi elementi *l*, *f*, *n*, ... *i*, *u*, *a*, *5*) proverava se prema kriterijumu jedinstvenosti. To znači da svaka sveska monografske publikacije, jedinica serijske publikacije i druge građe mora imati svoju sopstvenu signaturu.

## 996/997 e – PREUSMERAVANJE GRAĐE

Prilikom ustanovljenja novih organizacionih jedinica (podružnica ili odeljenja), često se javlja potreba da u te jedinice premostimo, odnosno preusmerimo, određeni fond građe iz drugih jedinica biblioteke. Budući da podatak o prvobitnoj – "pravoj" lokaciji u potpolju 99Xd, element *l* ne smemo da menjamo, za upis nove oznake lokacije, na koju je građa preusmerena, namenjeno je potpolje 996/997e. U takvim slučajevima, u potpolje 996/997q ne unosimo kod "5" – *preusmereno*. Treba istaći da u slučaju preusmeravanja građe nije reč ni o knjigovodstvenom otpisu građe u jedinici koja je građu preusmerila u novu jedinicu, ni o slučaju poklona drugoj jedinici, a taj se postupak takođe ne unosi ni u evidenciju međuodeljenske pozajmice.

Građa, koja je preusmerena, na novoj lokaciji može ostati duže vremena, a na svoju prvobitnu lokaciju može biti vraćena tek onda kada budemo želeli da je otpišemo – tada će biti potrebno da se izbrišu šifra oznake podlokacije i datum preusmeravanja građe u potpolju 996/997e.

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT			DUŽINA
e		Preusmeravanje građe	
	<b>E</b>	<i>Oznaka podlokacije</i>	10
	<b>D</b>	<i>Datum preusmeravanja građe</i>	8

## OPIS ELEMENATA

### \E – oznaka podlokacije

Upis oznake podlokacije u element *E* proveravamo lokalnim šifrnikom elementa *l* potpolja 99Xd.

### \D – datum preusmeravanja građe

Datum unosimo prema obliku "DD.MM.GGGG", a prema standardu ISO 2014 datum se prenosi u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontroliše.

## PRIMERI

1.

996	□ 2	<b>d</b> /Te\μ886.3-313.1 f000007857 eENV\D19920601 (Građa, koja ima oznaku podlokacije <i>Te</i> , preraspoređena je na podlokaciju <i>NV</i> .)
-----	-----	--



## 998 e – INDIKATOR NABAVKE

U potpolje 998e upisuje se indikator nabavke za trenutno naručene serijske publikacije, za serijske publikacije koje želimo da naručimo (deziderati) te za ogledne primerke serijskih publikacija.

Podatak se unosi u kodiranom obliku iz jedinstvenog šifrnika:

<b>2000</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2000. godinu</i>
<b>2001</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2001. godinu</i>
<b>2002</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2002. godinu</i>
<b>2003</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2003. godinu</i>
<b>2004</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2004. godinu</i>
<b>2005</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2005. godinu</i>
<b>2006</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2006. godinu</i>
<b>2007</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2007. godinu</i>
<b>2008</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2008. godinu</i>
<b>2009</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2009. godinu</i>
<b>2010</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2010. godinu</i>
<b>2011</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2011. godinu</i>
<b>2012</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2012. godinu</i>
<b>2013</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2013. godinu</i>
<b>2014</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2014. godinu</i>
<b>2015</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 2015. godinu</i>
<b>93</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 1993. godinu</i>
<b>94</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 1994. godinu</i>
<b>95</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 1995. godinu</i>
<b>96</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 1996. godinu</i>
<b>97</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 1997. godinu</i>
<b>98</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 1998. godinu</i>
<b>99</b>	<i>serijska publikacija je deziderat za 1999. godinu</i>
<b>o</b>	<i>trenutno naručena serijska publikacija</i>
<b>sc</b>	<i>ogledna serijska publikacija</i>

Kod "o" upisuje se programski, na osnovu podataka o godinama u potpolju 998k. Za svako polje 998, program proverava da li je u poslednjem potpolju 998k poslednji znak "-". Ako jeste, u to polje 998 dodaje se potpolje 998e sa sadržajem "o". Ako je u potpolje već upisan drugi kod, program javlja grešku. Nema smisla ručno upisivati ili brisati kod "o".

Kod deziderata, kôd godine moramo uneti ručno. Čim je serijska publikacija koja je označena kao deziderat naručena, u potpolje 998k moramo uneti godinu i znak "-". To znači da je publikacija naručena. U potpolju 998e kod će se ažurirati programski. Kod nerealizovanih predloga narudžbina (deziderati za protekle godine), prilikom prenosa predloga za narudžbinu u sledeću godinu, kod (godinu) moramo promeniti.

Potpolje je prvenstveno namenjeno potrebama pretraživanja i zajedno s potpoljem 001a indeksira se u dodatni indeks "RS=" (status zapisa). U ustanovama, koje izveštavaju za druge ustanove, dodatni indeks "RS=" prilikom pretraživanja može da se kombinuje sa siglom ("SI="), jer je potpolje 998e za jednu reč "udaljeno" od potpolja 998b. Potpolja 998e i 998b pretraživa su samo u lokalnoj bazi!

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

## PRIMERI

1.

Select RS=o

*Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija. Prilikom pretraživanja podatak o sigli nije značajan u lokalnim bazama u kojima ne izveštavaju za druge ustanove.*

2.

Select SI=50003 (W) RS=o

*Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija u CMK. Komanda ima smisla samo u lokalnoj bazi CMK.*

3.

Select SI=50121 (W) RS=95

*Pretraživanje nerealizovanih predloga narudžbina (deziderata) za 1995. godinu u ustanovi sa siglom 50212. Komanda ima smisla samo u NUK-ovoj lokalnoj bazi, u kojoj izveštavaju za tu instituciju.*

## 996/997 f – NUMERIČKA OZNAKA PUBLIKACIJE – INVENTARSKI BROJ

Unos podatka je obavezan, ako biblioteka želi da priprema i ispisuje inventarske knjige, spiskove otpisa i da automatizuje funkciju pozajmice. Podatak može da se unese ručno ili se određuje programski. Preporučena dužina potpolja iznosi 9 znakova. Najveća dužina potpolja je 15 znakova. Prilikom unosa i promene proverava se jedinstvenost unosa. Postoji više načina zapisivanja inventarskog broja.

Najčešće korišćeni oblici beleženja:

- Prvi oblik je unos tekućih brojeva (bez obzira na vrstu građe, godinu, nabavku) u fiksnom formatu. Ovaj oblik je najadekvatniji za postupak automatizacije (upotreba šipkastog koda).
- Drugi oblik je unos brojeva u strukturi (v. primer 1):

BR.MESTA	STRUKTURA
1	broj inventarske knjige (vrsta građe, oznaka lokacije/jedinice, ...)
8	tekući broj u okviru inventarske knjige

- Treći oblik je unos brojeva u strukturi (v. primer 2):

BR.MESTA	STRUKTURA
1	broj inventarske knjige (vrsta građe, oznaka lokacije/jedinice, ...)
4	godina inventarisanja
6	tekući broj u okviru inventarske knjige

Kod serijskih publikacija, za svaki različiti inventarski broj unosi se po jedno polje 997. U izuzetnim slučajevima (npr. retrospektivna obrada serijskih publikacija), postoji i mogućnost unosa varijabilnog dela inventarskog broja. Potpolje je tada sastavljeno od fiksnog dela (inventarski broj) i varijabilnog dela (dodatak – sufiks) (v. primer 3).

Inventarski broj možemo odrediti programski podešavanjem numeratora. Numerator se automatski povećava za jedan. Pri tom treba paziti, jer svaki izbrisani inventarski broj ostaje neiskorišćen. Ponovo se ne može dodeliti programski, već samo ručno. Spisak slobodnih inventarskih brojeva možemo pripremiti u segmentu *COBISS3/Fond*.

U izuzetnim slučajevima, npr. ako ustanova ima više od deset različitih inventarskih knjiga, broj inventarske knjige mogu označavati prva dva mesta inventarskog broja.

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

## PRIMERI

1.

**f100012567**

*(Cifra 1 na prvom mestu u potpolju 996f može da označava npr. inventarsku knjigu za monografske publikacije ili možda inventarsku knjigu za samostalnu lokaciju/jedinicu 1; tekući broj fizičke jedinice u okviru te inventarske knjige je 12567.)*

2.

**f21989000123**

*(Cifra 2 na prvom mestu u potpolju 997f može da označava npr. inventarsku knjigu za serijske publikacije; sledeća četiri mesta označavaju godinu inventarisanja 1989, sledi tekući broj fizičke jedinice u okviru te inventarske knjige koji je 123.)*

3.

996 □1 **d/Sf1\7862 f200000625**

996 □1 **d/Sf1\7862\da f200000625.1**

996 □1 **d/Sf1\7862\db f200000625.2**

*(Upotreba varijabilnog dela inventarskog broja prilikom retrospektivnog unosa publikacija, kada više jedinica ima isti inventarski broj (rariteti).)*



997 01 jLet.\30 k1980 mšt.\1-13<št. 11 je poškodovana>  
(Možemo pozajmiti jedinice od 1 do 13 – takođe jedinicu 11 koja je oštećena. Napomena se ispisuje i u programskom segmentu COBISS/OPAC.)

### "<< >>" interne napomene

997 01 jLet.\11 k1992 mšt.\1-4<<Rekl. za št. 5>>  
(Možemo pozajmiti jedinice od 1 do 4. Napomena da smo broj 5 reklamirali ne ispisuje se u programskom segmentu COBISS/OPAC.)

Više internih napomena određenog broja sveske zapisujemo unutar jedne dvostruke zagrade i odvajamo ih znakom ";".

997 01 jLet.\11 k1992 mšt.\1-4<<Rekl. za št. 5; številčenje 4. zvezka je v kolofonu>>  
(Možemo pozajmiti jedinice od 1 do 4. Pored napomene da smo broj 5 reklamirali, u programskom segmentu COBISS/OPAC ispisuje se i napomena da je numerisanje četvrte sveske zavedeno u kolofonu.)

Nenumerisane priloge unosimo preko logičkog imena koje može da sadrži samo slova, brojeve, znak "|" i znak ".". Logičko ime unosimo bez razmaka, a njegova dužina iznosi najviše 10 znakova (v. primer 1 i primere u *Dodatku C*).

U potpolju se ne mogu ponoviti ni broj, ni logičko ime (v. primer 2).

Ako serijska publikacija nije numerisana i ima samo hronologiju, logično je odrediti internu numeraciju za potrebe pozajmice (v. primer 3).

Za serijske publikacije, koje izlaze godišnje i nemaju numeraciju na nivou sveske, unos u potpolje 997m nije potreban. Indikator 1 treba da ostane postavljen na "0" (v. primere 4 i 5).

Potpolja, u kojima beležimo podatke o numerisanju i hronologiji serijskih publikacija (997l)mk), ispisuju se i u segmentu COBISS/OPAC. Budući da je taj programski segment namenjen najširem javnom dostupu, prilikom ispunjavanja ovih potpolja moramo biti posebno pažljivi i dosledni.

## Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

## PRIMERI

1.

997 01 jLet.\6 k1990 mšt.\1-2+feb+3-12  
(Možemo pozajmiti sveske 1,2,feb.,3,4,5,6,7,8,9,10,11 ili 12. Za februar je, osim redovnog broja sveske, izašla i nenumerisana sveska koju unosimo pod logičkim imenom "feb".)

2.

997 01 jLet.\8 k1991 mšt.\1-6+pril1+7-12+pril2 (Primer unosa logičkih imena.)
--

3.

997 01 jLet.\12 k1992 mšt.\[1](3.jan)+[2](4.jan)+[3](6.jan) (Možemo pozajmiti sveske 1, 2, ili 3.)
---

4.

997 01 iLet.\3 jknj.\2 k1991
------------------------------

5.

997 01 jLet.\9 k1990
----------------------

## 996/997 o – DATUM INVENTARISANJA

Datum unosimo u obliku „DD.MM.GGGG”, a prema standardu ISO 2014 datum se prenosi u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontrolirše.

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

### PRIMERI

1.

997	01	d/Č\	f2\n	18110\s	1999	f019990221	o19990523	k1999	mšt.\	1-12	p4
-----	----	------	------	---------	------	------------	-----------	-------	-------	------	----



## 996/997 s - POVEZ

Podatak unosimo u kodiranom obliku prema jedinstvenom šifrniku:

<b>a</b> <sup>1</sup>	<i>meke, jednostavne korice</i>
<b>b</b> <sup>2</sup>	<i>meke korice s preklopom (portugalski)</i>
<b>c</b>	<i>fascikla</i>
<b>d</b>	<i>tvrdi povez, ceo papir (italijanski)</i>
<b>e</b> <sup>3</sup>	<i>tvrdi povez, kombinacija s veštačkim materijalima</i>
<b>f</b>	<i>tvrdi povez, platno</i>
<b>g</b>	<i>tvrdi povez, poluplatno</i>
<b>h</b>	<i>tvrdi povez, polukoža</i>
<b>i</b>	<i>spiralni povez</i>
<b>j</b>	<i>tvrdi povez, koža</i>
<b>k</b>	<i>tvrdi povez, veštački materijal</i>
<b>l</b>	<i>drugi povezi</i>

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

### PRIMERI

1.

997	01	<b>d</b> /P\p1317\s1998 <b>f</b> 019980697 <b>sb p7 vd 2</b> nuk ( <i>Povez je meki, s preklopom (portugalski).</i> )
-----	----	--

<sup>1</sup> Pre preimenovanja koda (februar 2012., Promene br. 17) kod se koristio za bibliografski povez.

<sup>2</sup> Pre preimenovanja koda (februar 2012., Promene br. 17) kod se koristio za broširani povez (tvrde korice, mehe korice).

<sup>3</sup> Pre preimenovanja koda (februar 2012., Promene br. 17) kod se koristio za minijaturni povez.



## 996/997 t – DATUM STATUSA

Datum unosimo u obliku „DD.MM.GGGG”, a po standardu ISO 2014, datum se prenosi u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma programski se kontroliše.

Podatak u potpolju uzima se u obzir prilikom pripreme spiska i statistike otpisane građe u segmentu *COBISS/Ispisi* u kojem upisom datuma statusa određujemo datum početka i kraja perioda za koji pripremamo ispis.

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

### PRIMERI

1.

996	□2	<b>d</b> /NV\u784.66\aBlack rain <b>f</b> 600010704 <b>o</b> 19980612 <b>va</b> <b>q</b> 3 <b>t</b> 19980620 (Jedinica je na ponovnom povezu od 20.6.1998.)
-----	----	--





## 996/997 x – BROJ I DATUM NARUDŽBINE

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT			DUŽINA
x		Broj i datum narudžbine	
	<b>b</b>	<i>Broj narudžbine</i>	30
	<b>e</b>	<i>Datum narudžbine</i>	8
	<b>X</b>	<i>Napomena narudžbine</i>	

### OPIS ELEMENATA

#### \b – broj narudžbine

Za pripremu ispisa za potrebe nabavke bibliotečke građe u segmentu *COBISS/Ispisi*, kod vrste ispisa *nabavka* u element *b* treba uneti odgovarajuću oznaku, na način kako je prikazano u priručniku *COBISS/Ispisi*, poglavlje 12.1.4 *Unos odgovarajućih oznaka u polja 996/997* (v. primer 4).

#### \e – datum narudžbine

Po standardu ISO 2014, datum upisujemo u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontrolira.

### PRIMERI

1.

997	11	<b>x</b> P-12342\ e19910508
-----	----	-----------------------------

2.

996	□2	<b>x</b> 4314\ e19910413
-----	----	--------------------------

3.

996	□1	<b>d</b> /H\ 2\ n146177 <b>f</b> 100000172 <b>o</b> 19970206 <b>va</b> <b>x</b> 05-179/90\ e19900302\ X <b>A</b> kcijaska ponudba <b>2</b> mk <b>1</b> m0354374\ e19900302 <b>3</b> EUR 72,89
-----	----	---

4.

997	11	<b>x</b> NAROČILO\ e20030915
-----	----	------------------------------



## 996/997 y – BROJ I DATUM PRIJEMA

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT			DUŽINA
Y		Broj i datum prijema	
	<b>g</b>	<i>Broj dobavnice/spiska</i>	30
	<b>h</b>	<i>Datum dobavnice/spiska</i>	8

### OPIS ELEMENATA

#### \h – datum dobavnice/spiska

Po standardu ISO 2014, datum upisujemo u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontrolira.

### PRIMERI

1.

997 11 ygPR789\h19910412

2.

996 □2 yg1792\h19911012

3.

996 □1 d/Jh\2\n130845 f100000211 o20000210 ygPR-4910/008722\h20000112 va 2mk  
3EUR 66,96



## 996/997 z – BROJ I DATUM REKLAMACIJE

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT		DUŽINA
<b>z</b>	Broj i datum reklamacije	
<b>j</b>	<i>Broj reklamacije</i>	30
<b>k</b>	<i>Datum reklamacije</i>	8
<b>Z</b>	<i>Napomena reklamacije</i>	

### OPIS ELEMENATA

#### \j – broj reklamacije

Za pripremu ispisa za potrebe nabavke bibliotečke građe u segmentu *COBISS/Ispisi*, kod vrste ispisa *nabavka* u element *j* treba uneti odgovarajuću oznaku, na način kako je prikazano u priručniku *COBISS/Ispisi*, poglavlje 12.1.4 *Unos odgovarajućih oznaka u polja 996/997* (v. primer 4).

#### \k – datum reklamacije

Po standardu ISO 2014, datum upisujemo u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontroliše.

### PRIMERI

1.

997	11	zjRek142\k19900202
-----	----	--------------------

2.

997	01	zk*\jR208
-----	----	-----------

3.

997	01	d/D\n73829\s1994 f219950465 jAnno\1 k1994 mNo.\1-3 p4 rClaming 1-3/94,19960515 zjrekl 2-3\k19960515\Zzamujen dobavni rok va 4mk 3EUR 33,50
-----	----	--

4.

997	11	zjREKLAMACIJA\k200201102
-----	----	--------------------------



## 996/997 0 – BROJ I DATUM PREDRAČUNA

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT			DUŽINA
0		Broj i datum predračuna	
	<b>S</b>	<i>Broj predračuna</i>	30
	<b>G</b>	<i>Datum predračuna</i>	8
	<b>C</b>	<i>Cena po predračunu</i>	30

### OPIS ELEMENATA

#### \G – datum predračuna

Prema standardu ISO 2014, datum upisujemo u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma programski je kontrolisan.

#### \C – cena po predračunu

Oznaka valute ispred unosa cene je obavezna. Kontrolisana je prema šifrniku koji je isti kao šifrnik kod potpolja 99X3 – *Cena (sa računa)*. Prilikom unosa cene, hiljade označavamo, i to tačkom. Unos decimala nije obvezan, a ako ih unosimo, odvajamo ih zarezom.

### PRIMERI

1.

997	11	0SPR-568\G19921508\CEUR 45
-----	----	----------------------------

2.

996	□2	0S4317\G19981113
-----	----	------------------

3.

996	□2	d\NP\u821.111\A BURNINGHAM J.\5Cannonball f100362588 o19990929 xbNAR990\e19990622 0SPR-23\G19990329\CEUR 55,41 va 2mk 3EUR 55,41
-----	----	---





## 996/997 1 – BROJ I DATUM RAČUNA

Ako smo serijsku publikaciju platili s više računa, ponavljamo potpolje 9971. Neposredno nakon svakog ponovljenog potpolja 9971 mora da sledi potpolje 9973 s cenom koja se odnosi na broj računa u potpolju 9971 (v. primer 4).

Unos cena i računa u ponovljiva potpolja 996/9971 i 99X3 omogućiće samo evidenciju i ispis kontrolnog spiska po periodima.

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT		DUŽINA
1	Broj i datum računa	
m	Broj računa	30
q	Datum računa	8

## OPIS ELEMENATA

### \q – datum računa

Po standardu ISO 2014, datum upisujemo u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontroliše.

## PRIMERI

1.

997	11	1mR-665\q19910131
-----	----	-------------------

2.

996	□2	1mR-212\q19910828
-----	----	-------------------

3.

996	□1	d/Hf 2\n146177 f100002281 o19981222 va 1m49100366091\q19981222 3EUR 77,07 2mk
-----	----	--

4.

997	01	1mD-18162\q19920115 3EUR 50<avans>1mE-00427\q19920507 3EUR 27<doplačilo>
997	01	1mR0011240\q19910301 3EUR 70<1. obrok>1mR00112645\q19910601 3EUR 70<2. obrok>1mR0014002\q19910901 3EUR 70<3. obrok>



## 99X 2 – DOBAVLJAČ

Za potrebe evidencije o dobavljačima na uzajamnom nivou u potpolje 9982 unosimo podatak o dobavljaču koristeći globalni šifrnar. Globalni šifrnar definišemo samo za značajne dobavljače, a sve druge unosimo pod zajedničkom šifrom "other".

<b>LS</b>	<i>Lange &amp; Springer, Berlin</i>
<b>adit</b>	<i>Distriest (prej: Adit)</i>
<b>alt</b>	<i>Markom, Ljubljana (prej: Altech, Ljubljana)</i>
<b>cz</b>	<i>Cankarjeva založba, Ljubljana</i>
<b>czant</b>	<i>Cankarjeva založba, Antikvariat, Ljubljana</i>
<b>czmb</b>	<i>Cankarjeva založba, Maribor</i>
<b>del</b>	<i>DELBANCO, Lueneburg</i>
<b>dn</b>	<i>neposredna narudžbina iz inostranstva</i>
<b>dnslo</b>	<i>neposredna narudžbina iz Slovenije (izdavači, firme, društva ...)</i>
<b>dzs</b>	<i>Državna založba Slovenije</i>
<b>ebsco</b>	<i>EBSCO, Muenchen</i>
<b>jkbg</b>	<i>Jugoslovanska knjiga, Beograd</i>
<b>min</b>	<i>MINERVA, Dunaj</i>
<b>mk</b>	<i>Mladinska knjiga, Ljubljana</i>
<b>mkce</b>	<i>Mladinska knjiga, Celje</i>
<b>mkmb</b>	<i>Mladinska knjiga, Maribor</i>
<b>moh</b>	<i>Mohorjan</i>
<b>zg</b>	<i>Mladost, Zagreb</i>
<b>nbg</b>	<i>Nolit</i>
<b>other</b>	<i>drugi dobavljači</i>
<b>pbg</b>	<i>Prosveta, Beograd</i>
<b>pt</b>	<i>Primorski tisk</i>
<b>pvgb</b>	<i>Privredni vjesnik, Beograd</i>
<b>swets</b>	<i>Swets, Frankfurt</i>
<b>val</b>	<i>J. V. Valvasor, Ljubljana</i>
<b>zomb</b>	<i>Založba Obzorja, Maribor</i>

U polja 997 i 996 možemo uneti šifru dobavljača preko lokalnog šifrnika koji omogućuje i unos adrese dobavljača (naziv#ulica i kućni broj#poštanski broj i mesto#država). Interpunkcijski znak "#" označava ispis u novom redu.

<b>cz</b>	<i>Cankarjeva založba#Kopitarjeva 2#1000 Ljubljana#Slovenija</i>
<b>kz</b>	<i>Kleine Zeitung#Schönaugasse 64#A-8011 Graz#Österreich</i>
<b>mk</b>	<i>Mladinska knjiga#Titova 3#1000 Ljubljana#Slovenija</i>
<b>sln</b>	<i>Slovenske novice, d.o.o.#Titova 33#1000 Ljubljana#Slovenija</i>
<b>stb</b>	<i>Steiermärkische Landesbibliothek am Joanneum#Kalchberggasse 2#A-8011Graz#Pf 861#Österreich</i>

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

**PRIMERI**

1.

998	□1	a19910103	b40013	c0	gc9	k1950/1951-	va	2swets	3EUR	29
-----	----	-----------	--------	----	-----	-------------	----	--------	------	----

2.

997	01	c1	jVol.	\3	k1990	mšt.\1-8	va	2mk	3EUR	120
997	01	c2	jVol.	\3	k1990	mšt.\1-8	va	2mk	3EUR	120

3.

997	01	j	Vol.	\4	k1991	mšt.\1-2	va	2cz	3EUR	73
-----	----	---	------	----	-------	----------	----	-----	------	----

## 99X 3 – CENA (SA RAČUNA)

Za potrebe koordinacije nabavke, u potpolje 9983 unosimo cenu. To je, po pravilu, bruto cena sa računa dobavljača i ona obuhvata osnovnu cenu, popuste, troškove poštarine i posredovanja te maržu i PDV.

Unos oznake za valutu je **obavezan**:

<b>ALL</b>	<i>albanski lek</i>
<b>ATS</b>	<i>austrijski šiling** (vidi EUR)</i>
<b>AUD</b>	<i>australijski dolar</i>
<b>BAM</b>	<i>konvertibilna marka</i>
<b>BEF</b>	<i>belgijski franak** (vidi EUR)</i>
<b>BGL</b>	<i>bugarski lev**</i>
<b>BRL</b>	<i>brazilski real</i>
<b>CAD</b>	<i>kanadski dolar</i>
<b>CHF</b>	<i>švajcarski franak</i>
<b>CNY</b>	<i>kineski juan renminbi</i>
<b>CZK</b>	<i>češka kruna</i>
<b>DEM</b>	<i>nemačka marka** (vidi EUR)</i>
<b>DKK</b>	<i>danska kruna</i>
<b>EEK</b>	<i>estonska kruna</i>
<b>EGP</b>	<i>egipatska funta</i>
<b>ESP</b>	<i>španski pezeta** (vidi EUR)</i>
<b>EUR</b>	<i>evro</i>
<b>FIM</b>	<i>finska marka** (vidi EUR)</i>
<b>FRF</b>	<i>francuski franak** (vidi EUR)</i>
<b>GBP</b>	<i>britanska funta</i>
<b>GRD</b>	<i>grčka drahma** (vidi EUR)</i>
<b>HKD</b>	<i>hongkonški dolar</i>
<b>HRK</b>	<i>hrvatska kuna</i>
<b>HUF</b>	<i>mađarska forinta</i>
<b>IDR</b>	<i>indonežanski rupi</i>
<b>IEP</b>	<i>irska funta** (vidi EUR)</i>
<b>IFV<sup>1</sup></b>	<i>vaučer IFLA</i>
<b>INR</b>	<i>indijski rupi</i>
<b>IRC<sup>2</sup></b>	<i>poštanski kupon</i>
<b>ITL</b>	<i>italijanska lira** (vidi EUR)</i>
<b>JPY</b>	<i>japanski jen</i>
<b>KRW</b>	<i>južnokorejski von</i>
<b>LTL</b>	<i>litvanski litas</i>
<b>LVL</b>	<i>letonski lat</i>
<b>MKD</b>	<i>denar</i>
<b>MXN</b>	<i>meksički pezos</i>
<b>MYR</b>	<i>malezijski ringit</i>
<b>NLG</b>	<i>holandski gulden** (vidi EUR)</i>
<b>NOK</b>	<i>norveška kruna</i>
<b>NZD</b>	<i>novozelandski dolar</i>
<b>PHP</b>	<i>filipinski pezos</i>
<b>PLZ</b>	<i>poljski zlot**</i>
<b>PTE</b>	<i>portugalski eskudo** (vidi EUR)</i>

<sup>1</sup> Kod se koristi u segmentu COBISS3/Međubibliotečka pozajmica.

<sup>2</sup> V. napomenu pod br. 1.

<b>RON</b>	<i>novi rumunski lej</i>
<b>RUB</b>	<i>ruska rublja</i>
<b>RSD</b>	<i>srpski dinar</i>
<b>SEK</b>	<i>švedska kruna</i>
<b>SGD</b>	<i>singapurski dolar</i>
<b>SIT</b>	<i>slovenački tolar** (vidi EUR)</i>
<b>SKK</b>	<i>slovačka kruna** (vidi EUR)</i>
<b>THB</b>	<i>tajlandski baht</i>
<b>TRY</b>	<i>turska lira</i>
<b>USD</b>	<i>američki dolar</i>
<b>ZAR</b>	<i>južnoafrički rand</i>
<b>YUM</b>	<i>jugoslovenski dinar**</i>

Cenu možemo uneti s preciznošću od dva decimalna mesta (v. primer **Error! Reference source not found.**). Ako je podatak **cena** ceo broj, možemo izostaviti decimalni zarez i nule koji predstavljaju decimalni deo cifre (v. primer **Error! Reference source not found.**).

Za publikacije, koje dobijamo automatski učlanjenjem u asocijaciju, unosimo cenu u visini članarine (kotizacije). U tom slučaju kod u potpolju 99Xv – *Način nabavke* mora biti "g". Članarina se unosi samo ako je niža od cene publikacije; ako je viša, unosi se cena u visini troškova nabavke.

U polje 997 i 996 unosimo cenu za lokalne potrebe pojedine ustanove. Ako cenu unesemo u posebnom prozoru **Podaci za nabavku** ili ako koristimo segment COBISS3/Nabavka ili segment COBISS3/Serijske publikacije, potpolje 996/9973 ispunjava se programski. Cena u potpolju 996/9973, pored PDV-a, poštarine i drugih posrednih troškova, uključuje i popust, što omogućuje pripremu spiskova i statistika u segmentu COBISS/Ispisi. U ponovljivo potpolje 996/9973 programski se, kao napomena, upisuje podatak o popustu (v. primer 3). Ako cenu unesemo ručno, u ponovljivo potpolje 996/9973 možemo upisati podatak o ceni ili o popustu. U pojedino potpolje upišemo samo jednu vrednost (cenu ili podatak o popustu). Potpolje, u kojem se nalazi podatak o popustu, mora da usledi nakon potpolju u kojem je navedena cena (v. primer 4).

Ako smo serijsku publikaciju platili s više računa, ponavljamo potpolje 9973 s cenom. Neposredno ispred svakog potpolja 9973 s cenom mora se nalaziti potpolje 9971 s brojem i datumom računa koji se odnosi na cenu u potpolju 9973. Ako smo serijsku publikaciju platili s više od jednog internog računa, ponavljamo potpolje 9973 s cenom. Neposredno posle svakog potpolja 9973 s cenom mora da se nalazi potpolje 9977 sa internim brojem i datumom računa koji se odnosi na cenu u potpolju 9973 (v. primer 5). Na osnovu nabavnih dokumenata, koje uređujemo u segmentu COBISS3/Serijske publikacije, potpolje 996/9973 ispunjava se programski.

Kod kombinovanih narudžbina (zajednička pretplata), kada cena pojedinačnog primerka nije poznata, celokupnu cenu upisujemo u jedno potpolje 996/9973, a u preostala potpolja 996/9973 upisujemo nulu i između izlomljenih zagrada komentar "CS", koji označava „Combined subscription“, interpunkcijski znak "\" i ID polja 996/997 u kojem je data zajednička cena (v. primer 6). U polje 998 kod jedne od publikacija upisujemo celokupni iznos, a kod ostalih nulu. U nastavku između izlomljenih zagrada unosimo komentar "CS", interpunkcijski znak "\" i ISSN publikacije gde je data zajednička cena (v. primer 7).

## Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

## PRIMERI

1.

998	□1	3EUR 1.215,50
-----	----	---------------

2.

998	□1	3 EUR 70.300
-----	----	--------------

3.

997	01	<b>d</b> Č\2\2n456688 f000003509 <b>3</b> EUR 32,40 <b>3</b> <10,0%> (Cena sadrži popust i PDV. Popust se, kao napomena, upisuje u ponovljivo potpolje.)
-----	----	---

4.

996	□1	<b>d</b> Č\2\2n456688 f000003509 <b>3</b> EUR 1.215,50 <b>3</b> 15% (Cena sadrži PDV, poštarinu i druge posredne troškove nabavke, ali ne i popust.)
-----	----	---

5.

997	01	<b>f</b> 219940125 <b>j</b> Vol.3 <b>k</b> 1994 <b>m</b> No.\1-12 va <b>1</b> mD-162\q19940115 <b>3</b> USD 120<avans> <b>7</b> IL-150\219940116 <b>1</b> mD-180\q19940320 <b>3</b> USD 120<doplačilo> <b>7</b> IL-220\219940325 <b>2</b> mk
-----	----	--

6.

001	□□	<b>a</b> n <b>b</b> m <b>c</b> m <b>d</b> 0
215	□□	<b>a</b> 271 str. <b>d</b> 22 cm
215	□□	<b>a</b> 4 zvočne kasete
300	1□	<b>a</b> Učbenik in 4 zvočne kasete v škatli, 5 x 18 x 26 cm
996	□2	<b>c</b> #019960255#1#1/5## <b>d</b> Č\u80\AKESLER Tomaž\5Poslovna\xk f019960255 <b>g</b> oar va <b>x</b> b13-00142\20130309 <b>y</b> g13-00156\h20130409 <b>1</b> m36/2013\q20130409 <b>3</b> EUR 40,55 <b>6</b> 1038313
996	□2	<b>c</b> #019960255#1#2/5## <b>d</b> Č\u80\AKESLER Tomaž\5Poslovna\xzk1 f019960256 <b>g</b> oic va <b>x</b> b13-00142\20130309 <b>y</b> g13-00156\h20130409 <b>1</b> m36/2013\q20130409 <b>3</b> 0<CS\1038313> <b>6</b> 1038314
996	□2	<b>c</b> #019960255#1#3/5## <b>d</b> Č\u80\AKESLER Tomaž\5Poslovna\xzk2 f019960257 <b>g</b> oic va <b>x</b> b13-00142\20130309 <b>y</b> g13-00156\h20130409 <b>1</b> m36/2013\q20130409 <b>3</b> 0<CS\1038313> <b>6</b> 1038315
996	□2	<b>c</b> #019960255#1#4/5## <b>d</b> Č\u80\AKESLER Tomaž\5Poslovna\xzk3 f019960258 <b>g</b> oic va <b>x</b> b13-00142\20130309 <b>y</b> g13-00156\h20130409 <b>1</b> m36/2013\q20130409 <b>3</b> 0<CS\1038313> <b>6</b> 1038316
996	□2	<b>c</b> #019960255#1#5/5## <b>d</b> Č\u80\AKESLER Tomaž\5Poslovna\xzk4 f019960259 <b>g</b> oic va <b>x</b> b13-00142\20130309 <b>y</b> g13-00156\h20130409 <b>1</b> m36/2013\q20130409 <b>3</b> 0<CS\1038313> <b>6</b> 1038317 (Ukupna cena računa koja važi za komplet udžbenika i četiri zvučne kasete upisana je kod udžbenika.)

7.

011	□□	<b>e</b> 0003-3944
997	□2	<b>x</b> b13-00142\20130309 <b>y</b> g13-00156\h20130409 <b>1</b> m36/2013\q20130409 <b>3</b> EUR 2.821,82 <b>6</b> 1038318
998	□1	<b>3</b> EUR 2.821,82<CS> (Combined Subscription – zajednička cena za više publikacija.)
011	□□	<b>e</b> 0753-9053
997	□2	<b>x</b> b13-00142\20130309 <b>y</b> g13-00156\h20130409 <b>1</b> m36/2013\q20130409

		<b>30&lt;CS\1038318&gt; 61038319</b>
998	□1	<b>30&lt;CS\0003-3944&gt;</b> <i>(Combined Subscription – cena za tu publikaciju sadržana je u ceni za publikaciju sa ISSN 0003-3944.)</i>
011	□□	<b>e0003-4401</b>
997	□2	<b>xb13-00142\e20130309 yg13-00156\h20130409 1m36/2013\q20130409</b> <b>30&lt;CS\1038318&gt; 61038320</b>
998	□1	<b>30&lt;CS\0003-3944&gt;</b> <i>(Combined Subscription – cena za tu publikaciju sadržana je u ceni za publikaciju sa ISSN 0003-3944.)</i>



## 99X 4 – FINANSIJER

Za potrebe koordinacije nabavke, podatak upisujemo u polje 998, i to za tekuću godinu, a za internu evidenciju i potrebe arhiviranja u polje 997, odnosno 996.

Ako ima više finansijera, podatke o njima unosimo u ponovljiva potpolja 9984 (v. primer 2), odnosno u ponovljiva potpolja 996/9974. Napomene možemo unositi u potpolja samo u izlomljenim zagradama (v. primer 5).

Polje 997, odnosno 996, u koje upisujemo napomene (npr. kupovina izuzetno skupih publikacija), namenjeno je internim evidencijama. Upisuje se nestrukturisanom obliku. Maksimalna dužina potpolja je 40 znakova (v. primere 3 i 4).

U polje 998 upisujemo podatak samo za strane serijske publikacije. Podatak je namenjen koordinaciji nabavke te se stoga prenosi na uzajamni nivo. Kada je način nabavke kupovina ili kotizacija, unos u potpolje za strane serijske publikacije je obavezan.

### Elementi & dužina

Elemente unosimo samo u potpolje 9984.

POTPOLJE/ELEMENT		DUŽINA
4	Finansijer	
<b>F</b>	<i>Finansijer</i>	5
<b>P</b>	<i>Procenat finansiranja</i>	6

## OPIS ELEMENATA

### \F – finansijer

U element *F* upisujemo naziv finansijera u šifriranom obliku. Šifarnik je jedinstven:

<b>mk</b>	<i>Ministrstvo za kulturo</i>
<b>mšš</b>	<i>Ministrstvo za šolstvo in šport (do 23. 12. 2000, od 1. 1. 2005)</i>
<b>mzt</b>	<i>Ministrstvo za znanost in tehnologijo (do 23. 12. 2000)</i>
<b>mšžš</b>	<i>Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport (od 23. 12. 2000 do 1. 1. 2005)</i>
<b>mvzt</b>	<i>Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (od 1. 1. 2005)</i>
<b>ARRS</b>	<i>Agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije</i>
<b>kocla</b>	<i>ostali člani konzorcijuma</i>
<b>nnnnn</b>	<i>sigla biblioteke/institucije</i>

Ako je finansijer institucionalna jedinica s dodeljenom siglom (biblioteka, INDOK centar ...), u element *F* upisujemo siglu te jedinice.

Za upis sopstvene sigle i stoprocentnog finansiranja dovoljno je da upišemo znak "\*", za upis finansijera **mzt** (do 23. 12. 2000) ili **mšžš** i za stoprocentno finansiranje znak "m". U tim slučajevima u potpolje 9984 ne treba unositi elemente.

## \P – procenat finansiranja

Procenat finansiranja upisujemo u element *P* kao vrednost između 1 i 100, bez znaka za procenat. Podatak možemo uneti s preciznošću do dva decimalna mesta (v. primer **Error! Reference source not found.**). Ispravnost upisa programski se proverava (zbir procenata svih finansijera mora biti 100).

## PRIMERI

1.

998	□1	a19920331 b50300 c0 gc2 k1984- va 2dzs 3EUR 32 4F50300\P100
-----	----	---

2.

998	□1	a20010430 b50300 c0 gc2 k1978- va 2mk 3EUR 29 4Fmšzš\P70 4F50300\P30 (Publikaciju finansiraju dva finansijera MŠZŠ i sama biblioteka.)
-----	----	---

3.

997	11	d/Pf2\p456688 f200000123 3EUR 23 311% 4MZT<40%>
-----	----	---

4.

996	□1	d/Čf1\p136002 f019990963 3EUR 51,50 4MK<55%>
-----	----	--

5.

997	11	d/Sf2\p11201 f200000318 3EUR 35,50 38% 4MŠZŠ<30%> 4MK<40%>
-----	----	--

6.

998	□1	a20110430 b50300 c0 gc2 k2011- va 2mk 3EUR 290 4FARRS\P75,55 4F50300\P24,45 (Procenat finansiranja unet je s preciznošću od dva decimalna mesta.)
-----	----	---

## 996/997 5 – VRSTA OBRADJE (USMERAVANJE)

Podatak opisuje proces obrade određene publikacije. Koristi se za periodični statistički pregled. Unos je kodiran na osnovu lokalnog šifrnika.

Primer šifrnika NUK Ljubljana:

<b>c</b>	<i>slovenika</i>
<b>dt</b>	<i>mikroštampa</i>
<b>lo</b>	<i>lokalna obrada</i>
<b>np</b>	<i>domaća štamparska produkcija stranih publikacija</i>
<b>rl</b>	<i>strana referensna literatura</i>
<b>tp</b>	<i>strane publikacije</i>

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

### PRIMERI

1.

996	□1	<b>d</b> Č\2\n431052 <b>f</b> 019910263 <b>o</b> 19911129 <b>p</b> 5 <b>5c</b> <b>va</b> <b>sf</b> <b>1mRp468/91</b> <b>3EUR</b> 11,15 2adit ( <i>Publikacija je deo slovenačke nacionalne bibliografije.</i> )
-----	----	---

2.

997	01	<b>d</b> E\n1034\s2006 <b>f</b> 420060061 <b>o</b> 20060213 <b>k</b> 2006 <b>m</b> No.\1-2 <b>va</b> <b>p</b> 4 <b>5tp</b> <b>vc</b> <b>3EUR</b> 750,00 2adit ( <i>Koda "tp" označava stranu publikaciju.</i> )
-----	----	---



## 996/997 7 – INTERNI BROJ I DATUM RAČUNA

Ako smo serijsku publikaciju platili s više internih računa, ponavljamo potpolje 9973 s cenom. Neposredno nakon svakog potpolja 9973 s cenom mora da sledi potpolje 9977 sa internim brojem i datumom računa koji se odnosi na cenu u potpolju 9973 (v. primer 4).

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT		DUŽINA
7	Interni broj i datum računa	
1	<i>Broj računa</i>	30
2	<i>Datum računa</i>	8

## OPIS ELEMENATA

### \2 – datum računa

Po standardu ISO 2014, datum upisujemo u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontroliše.

## PRIMERI

1.

997	11	7/RI-342\219910502
-----	----	--------------------

2.

996	\2	7/8844\219911013
-----	----	------------------

3.

996	\2	d/NV\u784.66\aBLACK R. f100010704 o19990612 va 3EUR 29,10 3<10%> 7/Rač.-1299\219990524
-----	----	---

4.

997	01	f219940125 jVol.\3 k1994 mNo.\1-12 va 1mD-162\q19940115 3USD 120<avans> 7/IL-150\219940116 1mD-180\q19940320 3USD 120<doplačilo> 7/IL-220\219940325 2mk
-----	----	---



## 996/997 8 – PRIMALAC ZA POKLON ILI RAZMENU

Podatak je informativnog značaja i koristi ga odeljenje za nabavku prilikom razmene i poklona bibliotečke građe.

### Elementi & dužina

POTPOLJE/ELEMENT			DUŽINA
8		Primalac za poklon ili razmenu	
	<b>3</b>	<i>Naziv institucije</i>	68
	<b>4</b>	<i>Datum slanja</i>	8

## OPIS ELEMENATA

### \3 – naziv institucije

Unosimo naziv institucije koja publikaciju prima ili je dobija kao poklon ili primerak prilikom razmene.

Za unos elementa 3 - *naziv institucije* možemo upotrebiti lokalni šiframik.

### \4 – datum slanja

Po standardu ISO 2014, datum upisujemo u obliku "GGGGMMDD". Unos datuma se programski kontroliše.

## PRIMERI

1.

997	11	83NUK\419910805
-----	----	-----------------

2.

996	□1	q13 va wb 2Založba Obzorja, Maribor 3EUR 76 83Österreichische Nationalbibliothek, Dunaj\41999013
-----	----	--





## 996/997 9 – BROJ ZA POZAJMICU

Potpolje 996/9979 možemo koristiti za pozajmicu monografskih ili serijskih publikacija kao alternativu inventarskom broju. Polje je namenjeno prvenstveno unosu brojeva odštampanih na šipkastom kodu, ako se ti brojevi razlikuju od inventarskog broja. Ako je broj ispisan na šipkastom kodu, možemo ga uneti automatski pomoću čitača šipkastog koda, a možemo ga i ručno upisati.

Broj za pozajmicu indeksiran je u dodatnom indeksu "CN=". U bazi podataka, brojevi za pozajmicu ne smeju se preklapati sa inventarnim brojevima.

Dužina potpolja 996/9979 može biti ista, veća ili manja od dužine potpolja 996/997f – *Numerička oznaka publikacije – Inventarski broj*. Preklapanje sa inventarskim brojevima možemo izbeći, ako je dužina potpolja 996/9979 različita od dužine potpolja 996/997f. Ako su dužine potpolja iste, prvi znak u potpolju mora ukazivati da je reč o inventarskom broju ili o broju za pozajmicu.

Svako polje 996/997, na osnovu kojeg pozajmljujemo građu, mora da ima ispunjeno potpolje 996/997f, a potpolje 996/9979 nije obavezno. Tako je moguća kombinovana pozajmica unutar ustanove, jer građu možemo pozajmljivati pomoću inventarskog broja ili pomoću broja za pozajmicu.

Kod **monografskih publikacija**, potpolje 9969 nije ponovljivo (v. primer 1).

Kod **serijskih publikacija**, potpolje 9979 je ponovljivo. Unos u potpolje zavisi od vrednosti 1. indikatora – indikator poveza:

- Indikator 1 = "0" (nepovezane sveske)  
Struktura unosa je sledeća: **broj\_za\_pozajmicu#broj\_sveske**  
Svaki broj sveske može da ima broj za pozajmicu, ali nije obavezno (v. primer 2).
- Indikator 1 = "1" (povezane i nepovezane sveske)  
Struktura unosa je sledeća: **broj\_za\_pozajmicu#brojevi\_povezanih\_svezaka** (v. primer 3).
- Indikator 1 = "2" (povezane sveske)  
Unos u potpolje isti je kao kod monografija (v. primer 4).

Ako smo najpre imali nepovezane sveske, koje smo kasnije povezali u komplet, vrednost indikatora 1 moramo postaviti na "2" i u potpolju 997m sve znake "+" zameniti znacima "\_". Moramo izbrisati i sva pre toga određena potpolja 9979 za pojedine sveske i kompletu dodeliti samo jedan dodatni broj za pozajmicu. Takav broj može biti novi broj ili pak jedan od brojeva neke od prethodno nepovezanih svezaka. Struktura potpolja 9979 postaje poput strukture kod monografskih publikacija – bez znaka za razdvajanje "#" i bez broja sveske (v. primer 5).

### Elementi & dužina

Potpolje nema elemente.

## PRIMERI

1.

996	□1	<b>df2</b> \n121231 <b>f019910124</b> <b>va 3EUR 30,20 900001612</b> ( <i>Monografsku publikaciju možemo pozajmiti ako utipkamo broj "019910124" ili "00001612".</i> )
-----	----	---

2.

997	01	<b>f200000234 jLet.</b> \5 <b>k1992 mšt.</b> \1-10,12+pril1 <b>90002344#1 90002354#3 900024450#4 900024480#5 900024482#6 900024514#9 900024912#12 900024980#pril1</b> ( <i>Svesku 5 možemo pozajmiti na osnovu broja za pozajmicu "00024480" ili pomoću inventarskog broja i broja sveske "200000234,5". Sveske 2, 7, 8 i 10 nemaju broj za pozajmicu.</i> )
-----	----	---

3.

997	11	<b>f200000240 jLet.</b> \4 <b>k1991 mšt.</b> \1-5_7+10-12_pril1 <b>900013344#1-5_7 900013354#10-12_pril1</b> ( <i>Povezane sveske "1-5_7" možemo pozajmiti na osnovu broja za pozajmicu "00013344" ili na osnovu inventarskog broja i brojeva povezanih svezaka "200000240,1-5_7".</i> )
-----	----	---

4.

997	21	<b>f200000179 jLet.</b> \3 <b>k1990 mšt.</b> \1-7_10-12_pril1 <b>900008354</b> ( <i>Kompletno godište možemo pozajmiti na osnovu broja za pozajmicu "00008354" ili pomoću inventarskog broja "200000179".</i> )
-----	----	--

5. Zapis pred vezavo:

997	01	<b>f300000234 jLet.</b> \5 <b>k1992 mšt.</b> \1-10,12+pril1 <b>90002344#1 90002354#3 900024450#4 900024480#5 900024482#6 900024514#9 900024912#12 900024980#pril1</b> ( <i>Svesku 5 možemo pozajmiti na osnovu broja za pozajmicu "00024480" ili na osnovu inventarskog broja i broja sveske "300000234,5".</i> )
-----	----	--

Zapis po vezavi:

997	21	<b>f300000234 jLet.</b> \5 <b>k1992 mšt.</b> \1-10,12_pril1 <b>90002344</b> ( <i>Povezane sveske možemo pozajmiti na osnovu broja za pozajmicu "0002344", koji je pre poveza bio dodeljen nepovezanoj svesci s brojem 1, ili na osnovu inventarskog broja "300000234".</i> )
-----	----	---

## SADRŽAJ PODATAKA O STANJU FONDA

Potpolje	998(U) M/S	998(L) M/S	996 M	997 S	NAP.	Pon. 998 M/S	Pon. 996/997 M/S	Isp.
a Datum izveštavanja	-/O	-/O	-	-	(1)	-/NR	-/-	L
b Oznaka ustanove – sigla	O/O	O/O	-	-	(1)	NR/NR	-/-	L
c Broj primeraka / Oznaka primerka/jedinice kompleta	O/O	O/O	N	O	(1,2)	NR/NR	NR/NR	L
d Signatura (Postavka)	-/-	N/N	-	-		NR/NR	-/-	SIG1
d Signatura (Postavka)	-/-	-/-	O	O	(3,5)	-/-	NR/NR	
\l Oznaka podlokacije u signaturi	-/-	-/-	O	O	(3)	-/-	NR/NR	SIG1
\f Format	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	L
\n Tekuću broj	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG2
\s Numerisanje u signaturi	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG2
\x Numerisanje u signaturi – oznaka dela	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG2
\d Dublet	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG2
\i Interna oznaka	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG1
\u UDK slobodni pristup	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG2
\a ABC i druge oznake –1.deo	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG2
\5 ABC i druge oznake –2.deo	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/NR	SIG2
e Indikator nabavke <sup>1</sup>	-/O	-/O	-	-		-/NR	-/-	PO
e Preusmeravanje građe	-/-	-/-	P	P	(3)	-/-	NR/NR	
\E Oznaka podlokacije	-/-	-/-	P	P	(3)	-/-	NR/NR	SIG1
\D Datum preusmeravanja građe	-/-	-/-	P	P	(3)	-/-	NR/NR	L
f Numerička oznaka publikacije – Inventarski broj	-/-	-/-	O	O	(3)	-/-	NR/NR	L
g Opšti podaci o fondu	-/P	-/P	N	N	(1,4)	-/R	NR/NR	
\t Oznaka tipa jedinice	-/-	-/N	N	N		-/NR	NR/NR	-/PO
\o Oznaka fizičkog oblika	-/-	-/N	N	N		-/NR	NR/NR	-/PO
\c Oznaka potpunosti	-/P	-/P	N	N	(1,4)	-/NR	NR/NR	-/PO
\p Oznaka redovnosti dotoka	-/-	-/N	-	N		-/NR	NR/NR	-/PO
\r Oznaka čuvanja	-/-	-/N	N	N		-/NR	NR/NR	-/PO
h Naslov jedinice	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/R	P
i Obim jedinice	-/-	-/-	N	-		-/-	NR/NR	PO
j Numerisanje – drugi nivo (godište)	-/-	-/-	-	O	(5)	-/-	-/NR	P
k Godina	-/O	-/O	-	O	(1,5)	-/R	-/NR	L
l Numerisanje – treći nivo	-/-	-/-	-	O	(5)	-/-	-/NR	P
m Numerisanje – prvi nivo (sveska)	-/-	-/-	-	O	(3,5)	-/-	-/NR	P
n Napomene o stanju fonda	-/N	-/N	N	N		-/R	R/R	PO
o Datum inventarisanja	-/-	-/-	O	O	(6)	-/-	NR/NR	L
p Stepen dostupnosti	-/-	-/-	P	P	(3)	-/-	NR/NR	-/PO
q Status	-/-	-/-	P	P	(3,6)	-/-	NR/NR	-/PO
r Inventarske napomene	-/-	-/-	P	P	(6)	-/-	R/R	PO
s Povez	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	-/PO
t Datum statusa	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	L
u Ograničenje dostupnosti	-/-	-/-	P	P		-/-	NR/NR	PO

<sup>1</sup> Na uzajamnom nivou, potpolje 998e dodaje se programski.

Potpolje	998(U) M/S	998(L) M/S	996 M	997 S	NAP.	Pon. 998 M/S	Pon. 996/997 M/S	Isp.
v Način nabavke	-/O	-/O	O	O	(1,6)	-/NR	NR/NR	-/PO
w Namena nabavke	-/-	-/-	N	N	(6)	-/-	NR/NR	-/PO
<b>x</b> Broj i datum narudžbine	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	
\b Broj narudžbine	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
\e Datum narudžbine	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	L
\X Napomena narudžbine	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
<b>y</b> Broj i datum prijema	-/-	-/-	O	O	(6)	-/-	NR/NR	
\g Broj dobavnice/spiska	-/-	-/-	O	O	(6)	-/-	NR/NR	PO
\h Datum dobavnice/spiska	-/-	-/-	O	O	(6)	-/-	NR/NR	L
<b>z</b> Broj i datum reklamacije	-/-	-/-	N	N		-/-	R/R	
\j Broj reklamacije	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
\k Datum reklamacije	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	L
\Z Napomena reklamacije	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
<b>0</b> Broj i datum predračuna	-/-	-/-	N	N		-/-	R/R	
\S Broj predračuna	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
\G Datum predračuna	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	L
\C Cena predračuna	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
<b>1</b> Broj i datum računa	-/-	-/-	O	O	(6)	-/-	R/R	
\m Broj računa	-/-	-/-	O	O	(6)	-/-	NR/NR	PO
\q Datum računa	-/-	-/-	O	O	(6)	-/-	NR/NR	L
<b>2</b> Dobavljač	-/O	-/O	O	O	(1,6)	-/NR	NR/NR	-/PO
<b>3</b> Cena (sa računa)	-/O	-/O	O	O	(1,6)	-/NR	R/R	L
<b>4</b> Finansijer	-/P	-/P	N	N	(1)	-/R	R/R	
\F Finansijer	-/P	-/P	-	-	-	-/NR	-/-	-/PO
\P Procenat finansiranja	-/P	-/P	-	-	-	-/NR	-/-	L
<b>5</b> Vrsta obrade (usmeravanje)	-/-	-/-	N	-	-	-/-	NR/NR	-/PO
<b>6</b> <sup>2</sup>	-/-	-/-	-	-	-	-/-	-/-	
<b>7</b> Interni broj i datum računa	-/-	-/-	N	N		-/-	R/R	
\1 Broj računa	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
\2 Datum računa	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	L
<b>8</b> Primalac za poklon ili razmenu	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	
\3 Naziv institucije	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	PO
\4 Datum slanja	-/-	-/-	N	N		-/-	NR/NR	L
<b>9</b> Broj za pozajmicu	-/-	-/-	O	O		-/-	NR/R	L

## Legenda:

- 998(U) : Zbirni podaci na uzajamnom nivou  
 998(L) : Zbirni podaci na lokalnom nivou  
 997 : Podaci o stanju fonda serijskih publikacija  
 996 : Podaci o stanju fonda monografskih publikacija  
 M : Monografske publikacije  
 S : Serijske publikacije  
  
 O : Unos je obavezan  
 P : Unos je obavezan, ako podatak postoji  
 N : Unos nije obavezan  
  
 R : Ponovljivo  
 NR : Nije ponovljivo  
 NAP. : Napomene o obaveznom unosu u potpolja za različite funkcije i stepene automatizacije

<sup>2</sup> Potpolje 99X6 koristi se kao potpolje za povezivanje.

- (1) : Potpolje je obavezno u polju 998 kod automatizacije online kataloga i koordinacije nabavke stranih serijskih publikacija.<sup>3</sup>
- (2) : Potpolje je obavezno u polju 997 kada evidentiramo više primeraka.
- (3) : Potpolje je obavezno kod automatizacije pozajmice. U polje 998(L) krajem godine unosi se status za naručene publikacije.
- (4) : Potpolje je obavezno u polju 998 kod automatizacije online kataloga. U potpolju 998g obavezna je samo oznaka potpunosti (element *c*), ako podatak postoji. Potpolje je ponovljivo samo u okviru polja 998.
- (5) : Potpolje je obavezno kod automatizacije internih evidencija o stanju fonda serijskih publikacija (kontrolni kartoni u akcesiji, obradi, topografskom odeljenju, listići u javnom katalogu,...). Potpolje 998k ponovljivo je samo u okviru polja 998.
- (6) : Potpolje je obavezno kod automatizacije inventarske knjige. Ako je poznata samo ukupna cena za više publikacija, ona se unosi samo kod prve publikacije, a kod svih drugih samo broj računa.
- Isp. : Grupa za pismo ispisa<sup>4</sup>
- PO : Pismo predmetnih odrednica
- /PO : Kod se ispisuje latinicom, a značenje koda je usklađeno s pravilima za pismo predmetnih odrednica (PO)
- P : Podaci prepisani s predloška
- L : Pismo latinica
- SIG1 : Pismo, u zavisnosti od indikatora postavke (2. ind.) (v. donju tabelu)
- SIG2 : Pismo, u zavisnosti od indikatora postavke (2. ind.) (v. donju tabelu)

Postavka po ...	2. ind.	SIG1	SIG2
<i>tekućim brojevima</i>	1 <sup>5</sup>	<i>LAT</i>	<i>LAT</i>
	3	<i>LAT</i>	<i>CYR</i>
	5	<i>CIR</i>	<i>LAT</i>
	7 <sup>5</sup>	<i>CIR</i>	<i>CIR</i>
<i>područjima</i>	2 <sup>5</sup>	<i>LAT</i>	<i>LAT</i>
	4	<i>LAT</i>	<i>CYR</i>
	6	<i>CIR</i>	<i>LAT</i>
	8 <sup>5</sup>	<i>CIR</i>	<i>CIR</i>

#### Opšta napomena:

Svako odstupanje od gornjih pravila za pisma može se promeniti unosom znakova za upravljanje pismima. U potpolju 996/997d pismom se upravlja posredstvom indikatora postavke. U potpolju 998d, posredstvom indikatora postavke, po potrebi pismom upravljamo unosom znakova za upravljanje pismom (v. primer 6).

<sup>3</sup> Za ustanove, za koje se obavlja izveštavanje o stanju fonda za online kataloge, potrebni su podaci pod oznakom (1) i možda još i signatura (998d).

<sup>4</sup> Za detaljne informacije o pismu ispisa v. priručnik *COMARC/B, Dodatak D.1*

<sup>5</sup> Indikatori koji su predviđeni za polje 998 serijske publikacije.

## PRIMERI

1.

001	□□	<b>an ba cm d0 7vv</b>
010	□□	<b>a0-14-062105-9</b>
100	□□	<b>c1994 g1 hmac ek ib1 lba</b>
101	0□	<b>aeng</b>
200	0□	<b>aOthello fWilliam Shakespeare</b>
675	□□	<b>a821.111-21=20 c821.111 b82</b>
700	□1	<b>aShakespeare bWilliam 4070</b>
996	□7	<b>dIČ\idl\2\n129340 f019904906 t20020510 va</b>
996	□7	<b>dIČ\idl\2\n129340\da f019904907 t20020510 va</b>
996	□7	<b>dIČ\idl\2\n129340\db f019904908 t20020510 va</b>
996	□7	<b>dIČ\idl\2\n129340\dc f019904909 t20020510 va</b>
<i>(Ispis potpolja 996d: Ч дл II 129340 a-u)</i>		

2.

001	□□	<b>ac ba cm d0 7vv</b>
010	□□	<b>a0-8240-5748-1</b>
100	□□	<b>c1988 hscs ib1 lba</b>
101	0□	<b>aeng</b>
200	0□	<b>aOthello ecritical essays fSusan Snyder</b>
675	□□	<b>a821.111(091) c821.111.09</b>
700	□1	<b>aSnyder bSusan 4070</b>
996	□3	<b>dIČ\idl\2\n129340 f019904906 t20020510 va</b>
996	□3	<b>dIČ\idl\2\n129340\da f019904907 t20020510 va</b>
996	□3	<b>dIČ\idl\2\n129340\db f019904908 t20020510 va</b>
996	□3	<b>dIČ\idl\2\n129340\dc f019904909 t20020510 va</b>
<i>(Ispis potpolja 996d: Č dl II 129340 a-u)</i>		

3.

001	□□	<b>ac ba cm d0 7cc</b>
010	□□	<b>a86-369-0197-9</b>
100	□□	<b>c1991 g1 hmac ib1 lcc</b>
101	0□	<b>amac</b>
200	0□	<b>aPoetski tvorbi fKočo Racin gizbor i predgovor Gane Todorovski g[likovno-grafička oprema Kosta Bojadžievski]</b>
675	□□	<b>a821.163.3-1 b821-1 c821.163.3</b>
700	□1	<b>aRacin bKočo 4070</b>
996	□8	<b>dIČ\ipo\u821-1A-Ž\arACIN K.\5Poetski f019904909 t20020510 va</b>
<i>(Ispis potpolja 996d: Ч no 821-1A-Ж РАЦИН К. Поетску)</i>		

4.

001	□□	<b>ac ba cm d0 7vv</b>
100	□□	<b>c1989 hscs lba</b>
101	0□	<b>Ascc</b>
200	0□	<b>aAndrić i Krleža kao pisci detinjstva fRade Prelević</b>
675	□□	<b>a821.163.4.09 b821 c821.163.4.09</b>
700	□1	<b>aPrelević bRade 4070</b>
996	□4	<b>dIČ\idl\u821.163.4.09\apRELEVIĆ R.\5Andrić f019904906 t20020510 va</b>
<i>(Ispis potpolja 996d: Č dl 821.163.4.09 ПРЕЛЕВИЋ Р. Андрић)</i>		

## POSEBAN PRIMER UNOSA NA VIŠE NIVOA

U okviru ruske revije Referativnyj žurnal, 1991. godine izašlo je 24 redovnih brojeva. Svaki broj je izašao u tri ili četiri dela (posebni snopići). Osim redovnih brojeva, izašli su i sledeći prilozi i indeksi:

- *Predmetnyj ukazatelj*. Izašlo je 8 brojeva, svaki broj u dva odvojena dela (posebni snopići).
- *Avtorskiy ukazatelj*. Izašlo je 24 brojeva i dve sveske godišnjeg autorskog registra, označene sa "Tom I" i "Tom II".
- *Ponomernoj predmetnyj ukazatelj*. Izašlo je 24 brojeva.
- *Patentnyj ukazatelj*. Izašla su 2 broja, svaki u dva odvojena dela (posebni snopići).
- *Formulnyi ukazatelj*. Primili smo dva broja, a očekujemo još brojeva, što smo označili znakom "#" u potpolju 997m.

Ako pozajmljujemo pojedinačne brojeve svezaka (ne pozajmljujemo snopiće), podatke unosimo u sledećem obliku:

997	01	<b>f</b> 100001038 <b>j</b> 19 <b>k</b> 1991 <b>h</b> Svoduyi tom <b>m</b> 1 I.II.III+2 I.II.III+3 I.II.III+4 I.II.III+5 I.II.III.IV+6 I.II.III.IV+7 I.II.III.IV+8 I.II.III.IV+9 I.II.III.IV+10 I.II.III.IV+11 I.II.III+12 I.II.III+13 I.II.III+14 I.II.III+15 I.II.III+16 I.II.III+17 I.II.III+18 I.II.III+19 I.II.III+20 I.II.III+21 I.II.III+22 I.II.III+23 I.II.III+24 I.II.III
997	01	<b>f</b> 100001038.1 <b>g</b> td <b>j</b> 19 <b>k</b> 1991 <b>h</b> Predmetnyj ukazatelj <b>m</b> 1 I.II+2 I.II+3 I.II+4 I.II+5 I.II+6 I.II+7 I.II+8 I.II
997	01	<b>f</b> 100001038.2 <b>g</b> td <b>j</b> 19 <b>k</b> 1991 <b>h</b> Avtorskiy ukazatelj <b>m</b> No.\1-24+Tom1<let.avt.kazalo>+Tom2<let.avt.kazalo>
997	01	<b>f</b> 100001038.3 <b>g</b> td <b>j</b> 19 <b>k</b> 1991 <b>h</b> Ponomernoj predmetnyj ukazatelj <b>m</b> No.\1-24
997	01	<b>f</b> 1000001038.4 <b>g</b> td <b>j</b> 19 <b>k</b> 1991 <b>h</b> Patentnyj ukazatelj <b>m</b> 1 I.II+2 I.II
997	01	<b>f</b> 100001038.5 <b>g</b> td <b>j</b> 19 <b>k</b> 1991 <b>h</b> Formulnyi ukazatelj <b>m</b> Tom\1-2#
998	□1	<b>a</b> 19920310 <b>b</b> 50002 <b>c</b> 0 <b>d</b> R 3922 <b>g</b> c9 <b>k</b> 1965-1967 <b>k</b> 1970-1991 <b>va</b> 2dzs 3USD 5.394

Ako pozajmljujemo svaki snopić posebno, podatke moramo uneti u sledećem obliku:

997	01	<b>f100001038 j19 k1991 hSvoduyi tom</b> <b>m1</b>  I+1 II+1 III+2 I+2 II+2 III+3 I+3 II+3 III+4 I+4 II+4 III+5 I+5 II+5 III+5 IV+6 I+6 II+6 III+6 IV+7 I+7 II+7 III+7 IV+8 I+8 II+8 III+8 IV+9 I+9 II+9 III+9 IV+10 I+10 II+10 III+10 IV+11 I+11 II+11 III+12 I+12 II+12 III+13 I+13 II+13 III+14 I+14 II+14 III+15 I+15 II+15 III+16 I+16 II+16 III+17 I+17 II+17 III+18 I+18 II+18 III+19 I+19 II+19 III+20 I+20 II+20 III+21 I+21 II+21 III+22 I+22 II+22 III+23 I+23 II+23 III+24 I+24 II+24 III
997	01	<b>f100001038.1 gtd j19 k1991 hPredmetnyj ukazatelj</b> <b>m1</b>  I+1 II+2 I+2 II+3 I+3 II+4 I+4 II+5 I+5 II+6 I+6 II+7 I+7 II+8 I+8 II
997	01	<b>f100001038.2 gtd j19 k1991 hAvtorskyj ukazatelj mNo.</b> \1-24+Tom1<let.avt.kazalo>+Tom2<let.avt.kazalo>
997	01	<b>f100001038.3 gtd j19 k1991 hPonomernoj predmetnyj ukazatelj mNo.</b> \1-24
997	01	<b>f100001038.4 gtd j19 k1991 hPatentnyj ukazatelj m1</b>  I+1 II+2 I+2 II
997	01	<b>f100001038.5 gtd j19 k1991 hFormulnyi ukazatelj mTom</b> \1-2#
998	□1	<b>a19920310 b50002 c0 dR 3922 gc9 k1965-1967 k1970-1991 va 2dzs 3USD 5.394</b>



**Izdao**

**IZUM**

Institut informacijskih znanosti  
2000 Maribor, Prešernova 17, Slovenija

telefon: +386 (0)2 25 20 331

telefaks: +386 (0)2 25 24 334

e-pošta: [podpora@izum.si](mailto:podpora@izum.si)

web strana priručnika: <http://e-prirocniki.izum.si/>

Sadržaj se dopunjuje povremeno.

**pomoć telefonom**

od ponedeljka do petka od 7.30 do 21.00

subotom od 7.30 do 13.00

+386 (0)2 25 20 333